

سِيْغُونْد فِرْزُوْيَد

مساهمَة في  
مارجِ حركة التحْلِيل التَّفْصِي

مُتَرَجِّمَة :  
جُورج طَرَابُشِي



دار الطليعة - بيروت



مساھمت فی  
تاریخ حركة التحالیل النفیسی

جميع الحقوق محفوظة  
لدار الطبيعة - بيروت  
ص.ب ١١١٨١٣  
٢٠٩٤٧٠ تلفون  
٣١٤٦٥٩

الطبعة الأولى  
أب (اغسطس) ١٩٧٩

الطبعة الثانية  
ابار (مايو) ١٩٨٢

سیغموند فروید

مساهمة في  
تاریخ حرکة التحایل النفیسي

ترجمة:

جورج طرابیشی

دار الطبع - لیعتم للطبع باعت و النشر  
بیروت

هذه ترجمة كتاب

**Contribution A L'Histoire  
Du Mouvement Psychanalytique  
Par  
Sigmund Freud  
1914**

- ٩ -

**((الامواج تضربه ، لكنه لا يفرق)) (١)**

بودي ، في الصفحات التي تلي ، أن اقدم مساهمة في تاريخ الحركة التحليلية النفسية . وتنسم هذه المساهمة بطابع ذاتي ، أمل الا يقابل بدھشة من أحد ، مثلما أمل الا يذهب أحد من كونني انكلم فيها عن الدور الذي لعبته بنفسي في هذا التاريخ . آية ذلك ان التحليل النفسي هو من صنعي : فعلى مدى عشر سنوات لم يكن أحد غيري يهتم به ، وعلى مدى عشر سنوات كانت على راسي تنهال الانتقادات التي بها عبئ المعاصرون عن نفورهم من التحليل النفسي وعن تبررهم منه . بل يخيل الي انه يوسعني ان اجزم بأن ما من أحد ، الى يومنا ، يعرف خيرا مني ما كانه التحليل النفسي ، وما موضع اختلافه عن سائر اشكال استكشاف الحياة النفسية ، وما الذي يمكن ان يعنيه هذا المصطلح او ما الذي يناسبه ان يسمى بغير هذا الاسم .

---

١ . باللاتينية في النص : شعار مدينة باريس التي يرمز اليها مركب . - م

لقد كانت ستحت لي الفرصة ، في عام ١٩٠٩ ، للكلام لأول مرة أمام جمّور عام ، من على منبر جامعي أميريكي ، عن التحليل النفسي (٢) ؛ وقد صرحت يومئذ ، ادراكاً مني لما يمكن أن يكون لهذا الحدث من تأثير على الاهداف التي انشد ، اتنى لست أنا الذي ابتكر التحليل النفسي ، وإن هذا الفضل إنما يعود إلى جوزيف بروير (٢) Breuer ، فيما كنت أنا ما ازال طالباً ، شاغلي اجتياز امتحاناتي (من ١٨٨٠ إلى ١٨٨٢) . غير أن بعض من الأصدقاء ممن يحدبون على لفتوا انتباهي إلى غلوبي وأسرائي في التعبير عن عرفاني بالجميل ، والى أنه كان على ، نظير ما فعلت في فرص سابقة ، أن أوضح أن «طريقة بروير التطهيرية» تشكل طوراً تمهدياً من أطوار التحليل النفسي ، وإن هذا الأخير رأى النور يوم نحيّتْ جانبًا تقنية التنويم المفقطيسي لاحل محلها

---

٢ - يشير فرويد هنا إلى محاضراته الخمس التي القاها في جامعة كلارك الأمريكية . راجع ترجمتنا لهذه المحاضرات في خمسة دروس في التحليل النفسي ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٧٩ .

٣ - جوزيف بروير : زميل فرويد عمل معه في بداية حياته العلمية في مختبر الدكتور برل واشترك معه في عام ١٨٩٥ في تأليف كتاب بعنوان دراسات في الهستيريا . وكان بروير يكبره باربعة عشر عاماً ، وكان يستخدم التنويم المفقطيسي في علاج المرضى النفسيين ، ثم ما لبث أن استعراض منه بمنهج التطهير (الالارسيس) الذي يقوم على انتزاع الإسرار التي ترهق المريض من انكار وعواطف مكبوتة . ولكن فرويد لم يقف عند الحد الذي كان وصل إليه بروير ، فانفصمت عرى التعاون بين الاثنين ، ومضى فرويد في طريق التحليل النفسي وحيداً . وقد كتب عن بروير في «حياتي والتحليل النفسي» يقول : «لقد كلفني نمو التحليل النفسي صداقته . لم يكن من السهل علي دفع هذا الشمن لكن لم يكن في مقدوري ان أتفادى ما كان» .

تقنية التداعي الحر . والحق انه ليس امرا بدبي بال ان تكون بدايات التحليل النفسي مرتبطة بالطريقة التطهيرية او بالتعديل الذي ادخلته على هذه الطريقة ؛ ولthen اتيت هنا بذكر هذه النقطة التاريخية ، العدية الامامية ، فلأن بعض خصوم التحليل النفسي لا يحجمون ، بالمناسبة ، عن الاعلان بأنه ائما الى بروير ، لا الي ، يعود الفضل في خلق هذا الفن . غير انه لا بد لي من ان اضيف ان اسبقية بروير لا ينوه بها الا اولئك الذين يعزون قيمة ما الى التحليل النفسي ؛ اما اولئك الذين ينكرون عليه كل قيمة فلا يترددون في عزو ابوته الي بلا شريك . وعلى حد علمي ، فان القسط الوفير الذي أسمهم به بروير في ابتكار التحليل النفسي لم يعد عليه ولو بنذر يسير من الشائم وضروب الملامة التي هيلت على . وبما اني اقررت منذ زمن بعيد بأن التحليل النفسي يتميز بقدرة لا تقاوم على اثاره سخط الناس وعلى دفعهم الى وقوف موقف المناقضة ، فقد انتهيت الى استنتاج مؤداه انه لا مانع يحول دون ان اكون الصانع الحقيقي لكل ما يميزه وما يجعل منه هو التحليل النفسي . وانه ليطيب لي ان اضيف القول ان بروير لم يسع قط الى الخفض من شأن دوري في خلق التحليل النفسي الذي هو موضع تشنيع المنشعين ، وانه لم يبد قط اية مساندة للمحاولات التي يبذلها في هذا الاتجاه اخصامي .

لقد سبق ان شرحت طبيعة الاكتشاف بروير وعرضت مرارا وتكرارا ، مما يغبني هنا عن كل مناقشة مفصّلة بقصد هذا الموضوع . وسأعيد الى الذهان فقط ان الواقعية الاولى التي ينطلق منها هي ان اعراض المستربين ترتبط بمشاهد من حياتهم (رضمات Traumatismes ) ، طوتها يد النسيان بعد ان تركت فيهم وقعا عظيما ؛ وأن ملاحظة هذه الواقعية قد أملت طريقة علاجية تقوم على استحضار ذكري تلك المشاهد ، تحت تأثير التنويم ، وعلى إعادة انتاجها (التطهير Catharsis ) . لذا تراعى له انه يسعه ان يصوغ استنتاجا نظرياً مؤداه ان الاعراض

المذكورة تنجم عن استعمال غير سوي لكميات تنبهية غير محرّرة (تحوّل Conversion) . وفي كل مرة تنسح فيها الفرصة لبروير للحديث عن التحوّل في مساهمته النظرية في العروضات في المستيريا ، لا يتوانى عن ذكر اسمى بين قوسين ، وكان تلك المحاولة الاولى للتحليل النظري هي ملكي الروحي . واعتقد ان هذه الملكية لا تتعدى اللفظة ، اما التصور ذاته فقد انبثق في ذهنينا في آن معا وهو ملكنا المشترك .

علوم ايضاً ان بروير هجر ، بعد تجربته الاولى ، طريقته التطهيرية ، ولم يرجع إليها الا بعد مرور سنوات عدة ، يوم يخلي إلى ، لدى عودتي من باريس حيث تابعت دروس شاراكو (٤) ، ان من واجبي ان أتعال عليه والحف ليفعل ذلك . كان آئنڈ مولينا اهتماماً كله للطلب الداخلي ، وكانت كثرة زبائنه تستفرق وقته كله . اما أنا فما أصبحت طبيباً إلا على كره مني ، وكان عندي سبب وجيه للغاية يحفزني على محاولة مديد المعرفة للناس الصابرين بالأمراض العصبية ، او على الأقل على محاولة النفاذ بقدر او باخر الى طبيعة حالاتهم .

في بادئ الأمر كنت قد وضعت ثقتي في المعالجة الفيزائية ، لكنني ما عتمت ان وجدت نفسي عاجزاً ومغلولاً السلاح أمام الخيبات التي سببها لي كتاب **المعالجة الكهربائية** ، بقلم و. إرب ERB ، الثر بالنصائح والارشادات . ولئن لم يخطر لي ببال يومئذ رأي موبوس Moebius القائل بأن نجاحات المعالجة الكهربائية إنما مردها إلى الإيحاء ، فذلك لسبب فسي منتهي

---

٤ - جان مارتن شاراكو : طبيب فرنسي (١٨٢٥ - ١٨٩٣) ، اشتهر بابحاته في مضمون الأمراض العصبية ، ودرس عليه فرويد بين ١٨٨٥ و ١٨٨٦ ، وترجم له دروس في أمراض الجهاز العصبي ، سنة ١٨٨٦ . - ٣ -

البساطة : اذ لم احرز حتى نجاحا واحدا . وقد تهيا لي لوهلة من الزمن ان المعالجة بالإيحاء أثناء التنويم العميق – وكانت قد حضرت جلسات مثل هذه المعالجة لدى ليبيو و Liebault وبرنهام (٥) فشهدت لفاعليتها – تقدم لي تعويضا واسعا عن هجري لطريقة المعالجة الكهربائية . لكن السبر أثناء التنويم ، الذي علمني بروير قواعده ، مارس عليّ ، بفاعليته الآلية وبإشباعه فضولي العلمي ، جديدا اعظم بما لا يقاس من التحظير الایحائي ، الرتيب ، العنيف ، المنافي للسبر بحصر المعنى .

اننا نعلم اليوم – وهذا من احدث ما توصل اليه التحليل النفسي – ان علينا ان نعطي مكانة الصدارة ، أثناء التحليل ، للصراع الرأهن وللعلة المحددة للمرض . والحال ان هذا بالضبط ما فعلناه ، بروير وانا ، منذ تطبيقاتنا الاولى للطريقة التطهيرية . فقد كنا نلتفت مباشرة انتباها المريض الى المشهد الرضي الذي ظهر أثناء العرض ، وكنا نسعى الى اقتضاص اثر الصراع النفسي في ذلك المشهد والى اطلاق الشعور المكبوت من عقاله . وبنهاجنا هذا النهج افلحنا في اكتشاف السيرة النفسية المميزة للاعصبة Névroses ، وهي السيرة التي اطلقنا عليها فيما بعد اسم التكوص Régression . وكانت تداعيات المريض ترتد من المشهد الذي نعمل على اعاده بنائه الى احداث نفسية سابقة ، وترغم التحليل الذي يبني تصحيح الحاضر على الاهتمام بالماضي . وكان هذا التكوص يعود بنا القهقرى الى الوراء اكثر فأكثر ، وبوجه عام الى زمن البلوغ ، على ما خيل الينا في بادئ الامر ؛ لكن بعض

٥ - ليبيو وبرنهام : طبيبان من مدينة نانسي الفرنسية كانوا يعالجان المرضى بالإيحاء التنويمي ، وقد درس عليهما فرويد لفترة وجيزة من الزمن سنة ١٨٨٩ ، وترجم لاثينهما كتابه عن الإيحاء وتطبيقاته العملية ، سنة ١٨٨٨ .

الاخفاقات وبعض الشفرات دفعت التحليل الى متابعة النكوص وصولا الى سنوات الطفولة التي لبست الى ذلك الحين عصبية على كل سبر . وما عتم هذا التوجه ان غدا واحدة من السمات المميزة للتحليل . وقد تحقق لنا ان التحليل عاجز عن فك سر الحاضر من دون ارجاعه الى ما پسر ليس بحد ذاته مرض *Pathogène* ، ولكنه هو الذي يضفي مع ذلك على الحدث اللاحق طابعه المرض . على ان اغراء التمسك بالعلة الراهنة المعروفة كان شديدا الى حد ما امكنتي معه الافلات من شباكه طيلة سنوات عديدة اخرى . واثناء معالجة (سنة ١٨٩٩) المريضة المعروفة باسم «دورا»<sup>٦</sup> ، كنت اعرف المشهد الذي تسبب في ظهور المرض الراهن . وكانت قد حاولت مرارا وتكرارا ان اضع في متناول التحليل ذلك الحدث النفسي من دون ان أحصل قط ، بالرغم من اوامرني المباشرة ، على شيء آخر غير الوصف المجمل والمليء بالشفرات عينه . وانما بعد التفافة طويلة ، قادتنا القهقرى الى ما قبل الطفولة الاولى للمريضة ، وجدنا انفسنا وجها لوجه امام حلم امکن ، بواسطه تحليله ، استعادة تفاصيل المشهد النسية ، وهذا ما هيأ الامکانية لفهم الصراع الراهن ولحله معا .

هذا المثال وحده يكفي لبيان ما الاخطاء التي يعرض المريء نفسه للوقوع فيها فيما لو اخذ بالنصيحة التي اشرنا اليها أعلاه ، وما مدى إذناته بحق التقدم العلمي فيما لو اهمل النكوص في التقنية التحليلية .

نشب اول خلاف في وجهات النظر بيني وبين بروير بصد

---

٦ - دورا : اسم مستعار اطلقه فرويد على فتاة في الثامنة عشرة عالجها من آفة مصببة ، وسجل تفاصيل العلاج في نص جمل عنوانه *العلم والهستيريا* . وقد نشره في وقت لاحق (سنة ١٩٠٥) بعنوان *نبذة من تحليل اصابة هستيرية* .

مسألة مرتبطة بالاولية النفسية الباطنة للهستيريا . فقد كان يجده نظرية ما تزال فيزيولوجية ، ان جاز القول ، مؤداتها ان علة الانفصام النفسي للمرضى بالهستيريا انعدام الاتصال بين شتى الحالات النفسية (او كما كنا نقول آئذن بين «شتى حالات الوعي») ؟ وعلى هذا فقد صاغ فرضية «الحالات النوامية» التي تقتضي منتجاتها «الوعي اليقظ» لسلك فيه مسلك الاجسام الغربية . ولما كنت أقل تزمنا من وجهة النظر العلمية ، وارتتاب في ان المسألة مسألة ميل ونوازع مشابهة لميل الحياة اليومية ونوازعها ، فقد رأيت في الانفصام النفسي عينه معلولاً لسيرورة اقصاء وإزاحة اطلقت عليها يومئذ اسم سيرورة «الدفاع» او «الكتب» . وقد حاولت جهدي ان ابقي على تينك الاولىتين واحدتهما بجانب الاخرى ، لكن بما ان التجربة كانت تهديني على الدوام الى الشيء نفسه ، لذا لم اتأخر عن معارضة نظرية الحالات النوامية بنظرتي في الدفاع .

غير اني متتأكد من ان هذه المعارضه لم يكن لها من ضلع في الانفصال الذي ما عتم ان وقع بيننا . فقد كان وراء هذا الانفصال اسباب اعمق وأبعد غورا ، لكنه حدث على نحو ما امكنتني معه لا التنبه له من البداية ولا فهمه الا في زمن لاحق وطبقاً لبيانات لا يتطرق اليها الشك . تذكرون ولا بد ان بروير كان يقول عن مريضته المشهورة الاولى ان العنصر الجنسي لديها يمثل درجة من التطور غير كافية على الاطلاق وانه لم يسمح قط من قريب او بعيد في الفن الملحوظ لجدولها المرضي . ولطاماً استغربت الا يكون قد خطر للنقد ان يقيموا - اكثر مما فعلوا - مقابلة بين تصريح بروير ذاك وبين تصوري الخاص للاتيولوجيا الجنسية للأعصاب ، وما زلت الى يومنا هذا اجهل ان كان هذا الاغفال قد املأه عليهم حسن التقدير او قلة الانتباه . ولو اعاد المرء قراءة ملاحظة بروير على ضوء التجارب المكتسبة خلال العشرين سنة

الاخيرة ، لوجد ان كل تلك الرمزية الممثلة بالتعابين «<sup>٧</sup>» ، وبنوبات التخشب ، وبشلل الزراع ، شفافة الى حد لا مستزاد عليه ، ولو ربط الموقف بالسرير الذي كان الاب المريض ممددا عليه لحصل على تأويل للاعراض يتبعز معه كل شك بصدق مدلولها . وبذلك يتوصل الى تكوين فكرة عن دور الجنسية *Sexualité* في الحياة النفسية لتلك الفتاة مفاجرة تماما لفكرة طبيبها . لقد كان في متناول بروير ، من اجل شفاء مريضته ، «ناتج» ايحائي مكثف ، ناتج نستطيع ان نرى فيه بالتحديد نموذجا اوليا لما نسميه بـ«التحويل»<sup>(٨)</sup> . ولدي من الاسباب الوجيهة ما يجعلني على الاعتقاد بأن بروير ، بعد ان أزال الاعراض جميعا ، قد وجد نفسه ، ولا بد ، أمام دلائل جديدة تؤيد التحفيز الجنسي لذلك التحويل ، لكنه اوقف سبره عند هذا الحد كما لو امام «حادث مزعج» لانه ما استطاع فهما للطابع العام لهذه الظاهرة اللامتوقعة . وهو لم يطلعني بصورة مباشرة على شيء بهذا الخصوص ، لكنه قدم لي ، في اكثر من مناسبة ، نقاط استدلال كافية لتبصير هذا الافتراض . ويوم تبيّنت بصورة نهائية التصور عن الدور الاساسي الذي تلعبه الجنسية في جريرة الاعصبة ،

---

٧ - كان بروير قد شرع سنة ١٨٨٠ بمعالجة فتاة مهسترة اسماها آنا. آن (واسمه الحقيقي مارتا بابنهام) ، وكان من جملة الاحلام التي رأتها انها كانت جالسة بقرب سرير والدها المريض ، فرات ثيابا اسود يخرج من الحافظة ويدنو من المريض ليغضه . وأرادت ان تطرده ، ولكنها كانت كالمشلولة . وكانت نراها البعض ، المتذرية فوق الكرسي ، شبه مخددة ، وحين نظرت اليها تحولت الاصابع الى تعابين صفراء ذات جماجم (الاظافر) . -٣-

٨ - التحويل *Transfert* : اوالية نفسية يتحول المريض العصابي من خلالها جملة من المشاعر والمواضف الايجابية او السلبية (حب او كراهة) نحو محل او الطبيب الذي يعالجها . -٣-

اصطدمت من جانبه تحديداً بردود الفعل الأولى لذلك الكدر في المزاج ولذلك الاستهجان اللذين باتا مألوفين لدى فيما بعد ، مع اني ما كنت ، في الفترة الزمنية التي أتحدث عنها ، لاتوقع ان يلاحقاني طول حياتي كالقدر .

ان التحويل الجنسي ، أيا يكن لونه ، وسواء أكان ودياً أم عدائياً ، واقعة ملحوظة دوماً أثناء علاج العصاب – مهما تكن طبيعته – من دون أن يرغب فيها أو يحضر عليها أي طرف من الطرفين المتواجهين . وواقعة التحويل الجنسي هذا قد بدت لي على الدوام بمثابة دليل لا يدحض على الاصل الجنسي لقوى العصاب الحافزة . وهذا الدليل لم يحظ بعد بكل الانتباه الذي يستأهلة ، ولم يحمل قط على محمل الجد الكافي ، اذ لو حصل ذلك لكان الرأي بصدق هذا الموضوع انعقد له الاجماع في هذه الساعة . أما أنا فقد اعتبرته على الدوام قاطعاً ، مثله في ذلك (وربما اكثر) مثل العديد من المعطيات الأخرى التي يمدنا بها التحليل .

لقد كان أيماني بأنني أكافح في سبيل فكرة جديدة ومبتكرة هو بمثابة عزاء لي عن سوء الاستقبال الذي قوبلي به تصوري عن المثلث الجنسي للأعصبة ، وهذا حتى في حلقة اصدقائي الضيقة (اذ ما عتمت دائرة من الفراغ ان تشكلت حول شخصي) . يد ان ذكريات محددة استيقظت في ذات يوم لتعكر عليَّ صفوتي ، ولتكلفت لي في الوقت نفسه بعض التفاصيل المثيرة للغاية بصدق الكيفية التي يتم بها نشاطنا الخلاقي وبصدق ظبيعة معرفتنا . فالفكرة التي أخذت مسؤوليتها على عاتقي لم تكن بحال من الاحوال فكرة شخصية . وإنما ادين بها ثلاثة اشخاص كانت آراؤهم تحظى مني باعظم الاحترام : بروبر نفسه ، وشاركو ، والاختصاصي في الامراض النسائية في جامعتنا ، شروباك الذي هو من المع اطبائنا في فيينا . فقد اورثني هؤلاء الرجال الثلاثة

تصورا ما كان ملوكا لهم بحضور معنى الكلمة . وقد انكر اثنان منهم هذا الارث ؟ أما ثالثهم (الاستاذ شاركوا) فقد كان سيحدو حذوهما فيما لو أتيح لي أن التقيه ثانية . وهذه المواريثة المتماثلة ، التي تمثلتها من دون ان أفهمها ، هي التي تناومت في لسنوات عديدة ل تستيقظ ذات يوم في صورة تصور مبتكر ، كأن لا فضل فيه لأحد غيري .

لقد رافقت ذات يوم ، وأنا طبيب مستشفيات غرّ ، بروبير في نزهة عبر المدينة ، فإذا بسيد يفترض سبيله ويطلب اليه بالاحاج ان يكلمه . تأخرت عنهم ، ولما انتهت محادثتهم رجع بروبير نحوي وأفادني بطريقته المحببة في الاضفاء بالمعلومات ، ان الرجل هو زوج مريضة وأنه اطلع على اخبارها . وأضاف يقول ان المرأة كانت تتصرف في المجتمع تصرفا غريبا حمل ذويها ، وقد عدوها مريضة عصبية ، على ان يعهدوا بها لعناته . وختم قائلا ان الامر هنا ايضا يتعلق بأسرار مخدع النوم . فسألته ، وقد اخذتني الدهشة ، ما قصدك بقوله هذا ؟ فشرح لي عندي ما يعنيه بالضبط ، مستبدلا عبارة «مخدع النوم» بعبارة «الفراش الزوجي» ، وأبدى عجبه لاستفراحي التعبير الاول .

بعد بضع سنوات حضرت حفل تكريم لشاركوا . كنت واقفا على مقربة من الاستاذ الجليل ، وكان يروي لبروارديل Brouardel واقعة ، مثيرة للاهتمام جدا في ارجحظن ، من الواقع التي مرت به في ممارسته . وما كنت أصفيت بانتباه الى بداية القصة ، لكنها ما عتمت ان اثارت اهتمامي حتى شدت انتباхи كله . كان موضوعها زوجين من الشرق البعيد ؛ الزوجة تعاني وتكابد الامرين ، بينما الزوج عنين او اخرق تماما . وسمعت شاركوا يردد : «حاول ، حاول وستنجح ، او كد لك» . واعرب بروارديل على ما يبدو – وكان أخفت صوتا – عن دهشته من ان تكون اعراض كاعراض المرأة المعنية قد ظهرت في مثل تلك الظروف . وبالفعل ، اجا به شاركوا بحدة : «بلى ، في مثل هذه

الاحوال ، المسألة تناسيلية دوما ... دوما ... دوما». وفيما هو يردد ذلك صليب ذراعيه على صدره وطفق ينطئ بعيوبته المعهودة . اذكر ابني لبشت مذهبولا لبضع ثوان ، ولما تمالكت امري طرحت على نفسي هذا السؤال : «ما دام يعلم بذلك ، فلما لم يقله قط؟» . لكنني سرعان ما نسيت هذا الانطباع ؛ واستفرغ تshireج الدماغ والاصطناع الاختباري للشلل المستيري من جديد انتباхи كله .

بعد ذلك بعام واحد — وكنت ما ازال استاذ خاصا بالامراض العصبية (٩) — بدأت بامتحان الطب ، وانا جاهل كأي جامعي غير تعمير الامم فواده بعلم منشا الاعصبة وأسبابها . وذات يوم رجاني شربوك ان اتولى معالجة احدى مريضاته بالنظر الى عدم توفر الوقت له للارتفاع بها بما بعد ان صار استاذًا بكرسي . وهرعت الى المريضة ، ووصلت اليها قبله ، وعلمت انها تعاني من نوبات حصرية لا تعليل لها ولا تستطيع لها تسكينا الا اذا علمت بالضبط اين طبيتها موجود في كل آن من آناء النهار . ووصل شربوك بيدوره ، وانفرد بي ليعلمني ان حصر المريضة متأثر من كونها ما تزال عذراء رغم مرور ١٨ سنة على زواجهما ، وذلك لأن زوجها مصاب بعنة تامة . وأضاف قوله : في مثل هذه الاحوال لا يبقى امام الطبيب الا ان يعطي بما له من سلطة وهيبة على المسألة العائلية ، وأن يكتفي بهز كتفيه اذا ما تناهى الى علمه ان الناس تصدر بحقه تقييمات من هذا النوع : «أنه ليس أشطر من غيره ، فهو لم ينجح في شفاء المريضة رغم انه يعالجها منذ سنوات عديدة». فهذا الداء ليس له الا دواء واحد ؛ ونحن نعرفه جيدا ،

---

٩ - استاذ خاص Privat - Docent : استاذ جامعي حر في المانيا يتلقى مكافأته من الطلاب مباشرة . -٣-

لكتنا ، ويا للأسف ، لا نستطيع وصفه . وهو : RP. Penis Normalis Dosim Repetatur !

ما كنت قد سمعت قط بمثل هذه الوصفة ، ووجدتني ببني وبيني نفسى الوم راعيًّا على مجونه .  
أنى اذ ألح على هذا الأصل الجليل للتصور الذي ناله ما  
ناله من التحفيز والتشريع ، فليس ذلك كيما القى تبعته على عاتق  
الآخرين . وانا أعلم أن التعبير عن فكرة ما مرة أو مرات عدة في  
شكل نبذة سريعة شيء ؟ وان حملها على محمل الجد ، بمفهومها  
الحرفي ، وتطويرها من خلال تفاصيل شتى ، مناقضة لها في  
كثير من الأحيان ، وانتزاع مكان لها بين الحقائق المعترف بها ،  
شيء آخر . وهذا فارق يشبه الفارق بين غزل خفيف وزواج  
مستقيم ، بكل ما يترب عليه من واجبات ومصاعب . يقول  
الفرنسيون بسداد : «تزوج افكار فلان . . . . . »

بين المناصر الأخرى التي قيض لها ، بفضل ابحاثي ، ان  
تضاف الى الطريقة التطهيرية لتحولها الى تحليل نفسي ، ساخت  
بالذكر : نظرية الكبت والمقاومة ، وتصور الجنسية الطفلية ،  
وتأويل الاحلام والتوصل بها لمعرفة اللاشعور .

اما فيما يتعلق بنظرية الكبت ، فقد وصلت اليها بكل تأكيد  
بجهودي الخاصة ، من دون ان يوحى الي اي مؤثر بامكانيتها .  
وعليه ، داخلي الاعتقاد لزمن طويل بأنها مبتكرة ، الى ان وضع  
اوتو رانك ذات يوم تحت ناظري مقطعا من العالم كارادة وتصور ،  
يحاول فيه شوبنهاور ان يجد تفسيرا للجنون (١١) . وما يقوله  
الفيلسوف في هذا المقطع حول ما يساورنا من نفور من

---

١٠ - باللاتينية في النص : «من طبيعة القصيب الطبيعي ان يمساود  
الكرة » . . . . .

١١ - المجلة المركزية للتحليل النفسي ، ١٩١١ ، ١م ، ص ٦٩ .

الاعتراف بهذا الجانب المولم او ذاك من جوانب الواقع يتفق كل الاتفاق مع فكرة الكيت ، كما اتصورها ، الى حد يبيح لي ان اكرر القول مرة اخرى بأنني لا ادين باكتشافي الا لنقص مطالعاتي . ومع ذلك ، فقد قرأ غيري هذا المقطع واعاد قراءته من دون ان يتوصل الى الاكتشاف المذكور ، ولعل الشيء نفسه كان سيحدث لي لو وجدت في نفسي ، في شبابي ، مزيدا من الميل الى القراءات الفلسفية . وقد ضمنت على نفسي فيما بعد بمعنی قراءة نি�تشه ، وقد فعلت ذلك وانا على اتم وعي بأسباب استئنافي : فقد كان مقصدي الا اقع تحت اي تأثير خارجي وانا ادون واطور الانطباعات التي يمدني بها التحليل النفسي . وعليه ، فاني اعلن استعدادي ، عن طيب خاطر ، للتخلص عن كل دعوى بالاسمية في الحالات – وهي كثيرة – التي يكون فيها كل دور الابحاث التحليلية النفسية الشاقة توكيده صحة كشف الفلسفة الحدسية .

ان نظرية الكيت هي الاس الذي يقوم عليه بناء التحليل النفسي ؟ وهي الجزء الاكثر جوهريه منه وان كانت لا تمثل سوى التعبير النظري عن تجربة يمكن للمرء تكرارها بقدر ما يرغب كلما اخضع للتحليل مريضا عصابيا من دون ان يلجم الى التسويم . ففي احظة محددة يصطدم بمقاومة تعارض العمل التحليلي ، اذ يتذرع المعالج بفجوة في الذاكرة ليبطل فاعلية ذلك العمل . ولو لجأ الطبيب الى التسويم لما افلح الا في اخفاء تلك المقاومة ومحبها ، ولهذا فان تاريخ التحليل النفسي بحصر المعنى لم يبدأ الا يوم نهوض التجديد التقني المتمثل في هجر التسويم . والتأويل النظري الملايق بين تلك المقاومة وبين نسبة ما يقود حتما الى تصور النشاط النفسي اللاواعي ، وهو التصور الذي يقول به التحليل النفسي والذي يختلف ، على كل حال ، اختلافا بيّنا عن تأملات الفلسفة بقصد الاشاعور . وعليه ، يمكن القول ان النظرية التحليلية النفسية تمثل محاولة لتعليق ملاحظتين غريبتين

ولامتنوقتين يلاحظهما المرء حينما يسعى الى رد اعراض العصبي المرضية الى مصادرها ، اي الى خبرات طارئة في حياة المريض السابقة : نعني بهما التحويل والمقاومة . وكل توجه يتخد من هاتين الواقعتين نقطة انطلاق له يحق له تسمية نفسه تحيلا نفسيا ، حتى ولو خلص الى نتائج مغايرة لتلك التي حصلت عليها انا نفسي . بيد ان من يتصدى لجوائب اخرى من المشكلة ويضرب صفحها عن هاتين المقدمتين ، لن يكون بوسعه ، اذا ما اصر على اعتبار نفسه محللا نفسيا ، ان يفلت من تهمة تعكير حق الملكية بمحاولة التقليد الایمائي .

انني لن اتردد في رفع صوتي بقوة احتجاجا على كل من قد يعن بياله ان يزعم ان نظرية التحويل ونظرية المقاومة مقدمتان للتحليل النفسي ، لا نتيجتان له . فلتتحليل النفسي مقدماته ، لكنها ذات طابع سيكولوجي وبيولوجي بوجه عام ، ولا مجال للحديث عنها . اما نظرية الكبت فهي نتاج للعمل التحليلي ونتيجة محربة بوسائل مشروعة وتمثل الخلاصة النظرية لتجارب لا تقع تحت حصر . وقد توصلنا الى انجاز مماثل ، وان متأخر ، في تصور الجنسية الطفالية الذي ما ورد له ذكر خلال السنوات الاولى من تلمس التحليل النفسي لطريقه . والواقعة الوحيدة التي وقعت من البداية تحت المعاينة هي وجوب اعتبار الخبرات النفسية الراهنة معلومات للماضي . لكن «الباحث كثيرا ما يهتم الى اكثر مما كان يريد الاهتماء به» . وهكذا وجدنا انفسنا ننساق الى ازمنة اثناي من الماضي ، وتراءى لنا في وقت من الاوقات انه في مستطاعنا التوقف عند البلوغ ، اي زمن اليقظة التقليدية للميول الجنسية . بيد ان هذا الامر كان باطلأ ، اذ ان افتقاءنا للآثار قادنا الى ما قبل ذلك المهد ، وصولا الى الطفولة ، بل الى السنوات الاولى من هذه الطفولة . وفي اثناء ذلك وجدنا نوراما علينا ان ندلل خطأ كان يمكن ان يكون قاضيا بالنسبة الى ذلك الاتجاه العلمي الفتني . ففتحت تأثير النظرية الرضية للمستيريا ،

ذات الصلة بتعاليم شاركو ، كنا نجد في انفسنا نزوعاً قوياً إلى  
 عزوٍ واقعٍ ومدلولٍ اتيولوجيٍّ (١٢) إلى روايات المرضي التي  
 يرجعون فيها أعراضهم إلى تجارب جنسية كانوا موضوعها السلبي  
 في إبان السنوات الأولى من طفولتهم ، وبعبارة أخرى ، إلى ما  
 جرت المادة على تسميتها بـ «التغير بالقصور» . ولما اضطررنا  
 بعد ذلك إلى العزوف عن هذه الآتيولوجيا ، لعدم مطابقتها للواقع  
 ولتناقضها مع البيانات الثابتة ، وقعنَا في حيرة شديدة من أمرنا.  
 فهل اتبع التحليل الذي أفضى إلى هذه الرضات الجنسية الطفالية  
 طريقاً خاطئاً أذن ، بعد أن اتضاعَ أن هذه الرضات تفتقر إلى أي  
 أساسٍ واقعي ؟ ما كنا ندرِّي بأيٍّ مستندٍ نتمسّك . وكانت على  
 استعدادٍ للتضحية بكل العمل الذي أنجزته ، على نحوٍ ما فعل  
 سلفي الموقر بروير في أعقاب اكتشافه غير المُرغوب فيه . ولكن  
 لم أفعل ذلك ، فذلك في الأقلِّ لأنَّه لم يكن لي من خيار ، ولم  
 أكن أملك أن أسلك آيةً وجهةً أخرى . وفي نهاية المطاف قلتُ ببني  
 وبين نفسي أنه ليس من حقِّي أن أترك عزيمتي تتشطط لمجردِ أن  
 الأمال التي كنت أعملَّ النفس بها لم تتحقق ؛ وأنَّه أولى بسيٍ  
 بالآخر أن أعيد النظر في هذه الأمال عينها . فحين يربط  
 المسترون أعراضهم برضمات مختلفة ، فإن الواقعية المستجدة  
 يمثل على وجه التحديد في كونهم يتخيّلون تلك الشاهدَ تخلاً ،  
 مما يرغمنا على أن نأخذ بعين الاعتبار الواقع النفسي والمارسة  
 على حد سواء . وما عتمت أن استخلصت من ذلك أن الفرض من  
 تلك الخيالات أخفاء النشاط الإيجيسي الذاتي للطفولة الأولى ،  
 وإحاطته بهالة ما ، ورفعه إلى مستوى أعلى . وما أن تأكدت لي  
 هذه الواقعَة ، حتى ابصرت بحياة الطفل الجنسية تجري على

رأى مني بكل اتساعها .

أخيراً ، فان هذا النشاط الجنسي لسنوات الطفولة الاولى كان يمكن ايضاً ان ينعد تظاهراً للجبيئة الخلقيّة *Constitution Congénitale* . فقد كان كل شيء يبيح لنا الافتراض بأن الاستعدادات الخلقيّة والتجارب النفسيّة اللاحقة تترافق هنا لتؤلف كلا واحداً غير قابل للقسمة : فمن جهة تحول الاستعدادات الخلقيّة الانطباعات البسيطة الى رغبات ، الى مصادر اثارة ونقاط ثبيت ، مع انه لو لا الاستعدادات الخلقيّة لبقيت الانطباعات ، ذات الطابع العادي بوجه عام ، بلا مفعول ؟ ومن الجهة الثانية تستحضر التجارب النفسيّة اللاحقة عناصر من الاستعداد الجبليّ ، مع ان هذه العناصر كانت ستظل غافية لامد طوبل من الزمن او ما كانت لتتظاهر على الاطلاق لو لا تلك التجارب . وابراهام هو الذي كان (١٩٠٧) صاحب القول الفصل في مسألة الاتيولوجيا الرضيّة ، يايضاًه ان خصوصية تجارب الطفل الجنسيّة ، اي صفتها الرضيّة ، ذات صلة بالطبيعة الخاصة لجبيئته الجنسيّة (١٢) .

كانت ملاحظاتي بصدق جنسية الطفل لا تستند في بادئه الا الى نتائج التحاليل المجرأة على راشدين والمتوجلة الى خبرات نائية زمنياً من حياتهم الماضية . ولم تسنح لي الفرصة يومئذ للقيام بمعاينات مباشرة على الطفل . ولهذا كان ظفر عظيم

---

13 — Klinische Beiträge Zur Psychoanalyse Aus Den Jahren 1907 - 1910 . (مساهمات سرورية في التحليل النفسي عن

السنوات ١٩٠٧ - ١٩١٠ . ) ١٩١٠ . Internat. Psychoanalytische Bibliothek, Band 10, 1921.

(المكتبة الدوليّة للتحليل النفسي ، المجلد ١٠ ، ١٩٢١ )

ل حين افلحت ، بعد انقضاء عدد لا باس به من السنوات ، في الحصول على توكيده لصحة معظم استنتاجاتي عن طريق اختصار اولاد صغار جداً لللاحظة والتحليل المباشر . بيد ان ما افسد علي الى حد ما هذه الفرحة فكرة سلطت علي ومؤداتها ان الامر لا يمدو ان يكون في خاتمة المطاف امر اكتشاف يخالق بمن اكتشفه ان يخجل من نفسه . وكلما راحت اتابع ملاحظة الاطفال واتعمق فيها ، كانت الواقعية المذكورة تتبدى لي بمزيد من الوضوح والفهم ، فكنت ازداد استغراباً لما جسمتنا انفسنا من مشقة حتى لا نتبينها .

حتى يصل المرء الى مثل هذا الاقتناع الاكيد بوجود الجنسية الطفالية وبأهميةها ، فلا بد له ان يتبع طريق التحليل ، وان يعود القهقرى من اعراض الاعصبة وغرائبها الى منابعها الاخيرة ؟ فاذا ما اكتشف هذه المنابع حصل على تفسير لما هو قابل للتفسير واقتدر على تعديل ما هو قابل للتعديل . وانا ادرك انه من الممكن ان يصل الى نتائج اخرى اذا ما بدا ، كما فعل ك.غ. يونغ مؤخراً ، بتكون فكرة نظرية لنفسه عن طبيعة الغريرة الجنسية ، اسعى من ثم الى فهم الحياة الطفالية على ضوء هذه الفكرة . فمثل هذه الفكرة لا يمكن الا ان تكون عسفية او ان تستجيب لاعتبارات لا دخل لها بالموضوع قيد البحث ؟ ومن هنا يجاذب المرء بان يجد نفسه في موقف غير مطابق في المضمار الذي يطبقها فيه . ولا ريب في انه ستواجهنا ، حتى لو اتبعنا الطريق التقليدي ، صعوبات و نقاط غامضة فيما يتعلق بالجنسية وصلاتها بحياة الفرد الشاملة ؛ لكن ليس بالتأملات المجردة ستفلح فسي تذليل هذه الصعوبات وايضاح هذه النقاط الغامضة . وخير ما نفعله في هذه الحال ان ننتظر ان تأتينا الملاحظات والمعاينات المجرأة في مضمار آخر بحل آخر الالغاز .

سألزم جانب الاقتناب فيما يتعلق بتأويل الاحلام . فقد كان هذا التأويل النتيجة الاولى ، ان صح القول ، للتجدد التقني

الذي تبنيه ، يوم قر قراري ، نزولا عند حدس مبهم ، على ان استبدل التنور بالتداعي المحر . وليس الفضول العلمي هو اول ما دفعني الى طلب فهم الاحلام . وعلى حد علمي ، لم يكن لاي تأثير دور في توجيه اهتمامي هذا الاتجاه ، كما لم يتح لي ان استشف اية نتائج خصبة في هذا المضمار . وحتى قبل قطع صلاني ببروبير ، ما تستنت لي الفرصة لاعلامه ، ولو باقتضاب ، بانني شرعت بتأويل الاحلام . وبالنظر الى الكيفية التي توصلت بها الى الاكتشاف الاخير هذا ، فان رمزية لغة الاحلام لم تكتشف لي الا في آخر المراحل ، وذلك لأن تداعيات الحالم لا تعلمنا الا النزد اليسيير عن الرموز . ولما كنت قد حافظت على عادة دراسة الاشياء مباشرة ، قبل ان انهل العلم من الكتب ، فقد امكنتني ان اقر وجود رمزية الاحلام قبل ان يجذب عمل شرنر Scherner انتباхи اليها . لكن في وقت لاحق فحسب امكن لي ايضا ان اقدر وسيلة الاحلام هذه في التعبير حق قدرها ، وهذا تحت تأثير ابحاث ف. شتيكل Stekel الذي جرت تحيته في خاتمة المطاف عن معنى التحليل النفسي على الرغم مما اسداه اليه من خدمات جلى . كذلك لم اكتشف الا بعد انقضاء بضع سنوات اخرى الروابط الوثيقة القائمة بين التأويل التحليلي النفسي لللاحلام وبين فن تفسير الاحلام الذي كان رائجا للغاية في العصور القديمة . اما الشطر الاصم والمتكر من نظريتي ففي الاحلام ، اعني الشطر الذي يربط التحريفات الطارئة في الاحلام بصراع باطني ، وبعبارة اخرى ، الشطر الذي يرى في هذه التحريفات ضربا من النقص في الصراحة الداخلية ، فقد التقى لهما لاحقا لدى مؤلف غريب عن الطب ، ولكن ليس عن الفلسفة ، لدى المهندس الشهير ج. بوير Popper الذي نشر ، تحت اسم لنكوس Lynkeus المستعار ، تخيلات انسان واقعي فسي .

عام ١٨٩٩

لقد وجدت في تأويل الاحلام مصدر عزاء وتشجيع في ابان السنوات الاولى من عملي التحليلي ، وقد كانت من اصعب السنوات وأشقها على النفس ، اذ كان عليّ فيها ان اجمع بين العيادة والتقنية وعلاج الاعصبة ، وكانت اخشى ، وانا ما انا فيه من عزلة ، ويزاء المشكلات العديدة التي كانت تلاحقني والصعوبات البالغة التعقيد التي كنت اواجهها ، ان اضل طريقني وان افقد ثقتي بنفسي . وكان عليّ في كثير من الاحيان ان انتظر مدة لامتناهية الطول من الزمن حتى يتجلی لدى المريض ما يثبت صحة مسلتمي التي مؤداتها ان العصاب لا بد ان يغدو قابلاً للفهم بواسطة التحليل ؟ غير ان الاحلام ، التي يمكن اعتبارها مماثلة للأعراض ، كانت تقدم لي بصفة شبه مستديمة ، وفي الاحوال جميماً ، توكيداً لصحة هذه المسلمة .

وانما من معين النجاحات التي وفرها لي تأويل الاحلام استمدت القوة على الانتظار والشجاعة للمثابرة . وقد درجت في العادة على تقدير تفهم الناس السيكولوجي بحسب موقفهم من المشكلات ذات الصلة بالاحلام ، وتأكد لي ، بما يبعث على الرضى والسرور ، ان معظم خصوم التحليل النفسي يتحاشون المجازفة بطرق هذا الميدان او يتصرفون فيه تصرفاً شديداً الخرق اذا ما عن لهم الولوج اليه . وقد قمت بتحليل نفسي بنفسي ، بعد ان تأكدت لي ضرورة ذلك ، وكانت وسليتي الى ذلك مجموعة من احلامي اناحت لي ان اقتفي اثر جميع احداث سني طفولتي ؟ وانا لا ازال اعتقد الى اليوم بأن هذا الفرب من التحليل يمكن ان يكون كافياً اذا ما كان الشخص المعني كثير الاحلام ولا يشد كثيراً عن سواء الناس .

يخيل الي ، بعد ان عرضت لانظار القراء جميع اطوار تاريخ التحليل النفسي هذه ، اتنى اوضحت ما كانه التحليل النفسي بأحسن مما كنت سأفعل فيما لو لجأت الى عرض منهجي له . وباديء ذي بدء ، لم أتنبه للطبيعة الخاصة لاكتشافاتي . وقد

ضحيت عن عدم بسمعتي الطيبة البدائية ؛ ومن دون ان اخشى من تنفي المرضى الذين شرعوا بالتدفق الى عيادتي أصررت على تحري الجبرية الجنسية لاعصبتهم ، الامر الذي اتاح لي ان اجمع كمية كبيرة من الملاحظات والمشاهدات التي وفرت ركيزة نهائية لاقناعي بالأهمية العملية للعامل الجنسي . ولغير ما غرض في نفس يعقوب رحت اتكلم في جلسات الجمعية التي كانت تضم الاختصاصيين الفيبياوين والتي كان يترأسها آنذاك كرافت - ايبينج Krafft - Ebing . وكان كل املی ان القى في اهتمام زملائي بأفكارى وتعاطفهم معها تعويضا عن الا ضرار المادية التي كنت اتحملها بطيبة خاطر . وقد تكلمت عن اكتشافاتي بوصفها مساهمات موضوعية في العلم ، وكان معقد رجائي ان يرى اليها الاخرون ايضا بصفتها هذه . لكن الصمت الذي كان يعقب مداخلاتي ، والفراغ الذي راح يضرب اطناه حولي شيئا فشيئا ، والتلميحات والتصريحات التي طافت تناهى الى مسامعي ، كل ذلك جعلني افهم في النهاية انه لا يمكن للمرء ان يتوقع ان تحظى التصريرات بصدق دور الجنسية في اتيولوجيا الاعراض بنفس الاستقبال الذي تقابل به غيرها من التصريرات . وأدركت في خاتمة المطاف اني امسيت مندرجا مذاك ف ساعدا في عداد اولئك الذين «يعکرون صفو سبات العالم» ، بحسب تعبير هيبيل Hebbel ، وأنه ليس لي ان اعتمد على الموضوعية والتسامح . لكن بما ان اقتناعي بالصوابية العامة لممايناتي واستنتاجاتي كان يزداد ترسخا ، وبما انه كانت توفر لي في الوقت نفسه ثقة كبيرة باحكامي الذاتية وشجاعة معموية كافية ، فان المخرج النهائي للوضع الذي كنت اتخبط فيه ما كان مشكوا فيه . واستقر عزمي على الاعتقاد بانني وفقت الى اكتشاف علاقات لها دلالتها البليفة ، وكانت على استعداد لتحمل المصير الذي لا بد ان يعود به علي هذا المصير : فأنا سأنجح في ارجح وهاكم كيف كنت اتصور هذا المصير :

الظن في صمودي بفضل النتائج العلاجية لطريقتي ، لكنني سابقني  
 مجهولا - ما حييت - من قبل العلم . وبعد مرور بضعة عقود من  
 السنين على وفاتي سيعيد شخص آخر ، لا محالة ، اكتشاف  
 الاشياء ذاتها ، غير ذات الطابع الراهن في الوقت الحاضر ،  
 وسيتمكن من فرضها بحيث تحظى بالقبول العام ، وسر فعني  
 الى مقام رائد لم يحالله التوفيق . وبانتظار ذلك لن يكون لي من  
 هم ، اقتداء بمثال روينسون ، غير تدبر اقامتي بالقدر المستطاع  
 في جزيرتي المنفردة . وحين ارجع بالتفكير الى سنوات العزلة تلك ،  
 ضاربا الصفح عن فوضى الزمن الحاضر وببلته ، يتراء لي انه  
 كان زمانا بطيوليا حلوا : فـ «العزلة الرائعة» (١٤) كانت لها مزاياها  
 وما كانت تخلي من سحر وفتنة . فلم يكن علي ان اقرأ اي كتاب  
 في المسائل المثيرة لاهتمامي ، ولم يكن علي ان أصيغ سمعا  
 لاعتراضات الخصوم غير المطلعين على الامر ، ولم اكن واقعا تحت  
 اي تأثير ، ولم يكن شيء يزعجني . وكنت قد تعلمت كيف الجم  
 الميل الى التأمل المجرد ، وطبقا لنصيحة معلمي شاركوا التي لا  
 تنتهي ، كنت قد اعتدت على الرجوع مرارا وتكرارا الى المسائل  
 عينها ، الى ان يزغ منها نور ما تلقائيا . وكان بوسعي كتاباتي  
 المنشورة - التي ما كنت افلح في نشرها الا بعد لاي - ان تبقى  
 ساخرة عن حالة معرفتي ، بل كان من الممكن ارجاء نشرها بلا  
 محدود ، اذ لم يكن ثمة من وجود لـ «ابنقيه» مشكوك فيما  
 ومستوجبة للدفاع عنها . وعلى سبيل المثال ، كان علم الاحلام (١٥)  
 جاهزا ، في اقسامه الاساسية ، منذ بداية عام

---

١٤ - بالانكليزية في النص . - ٣ -

١٥ - علم الاحلام او تأويل الاحلام Traum Deutung : من اشهر كتب  
 .. ريد وأخسمها ، اجزءه سنة ١٨٩٨ ، وطبعه سنة ١٨٩٩ ، وحمل تاريخ نشره  
 سنة ١٩٠٠ . - ٣ -

١٨٩٦ ، لكنني لم أكتبه الا في عام ١٨٩٩ . وكان علاج «دورا» قد انتهى في عام ١٨٩٩ ، وقد حررت معاينتها في الاسبوعين التاليين لنهاية علاجها ، لكنه لم ينشر الا في عام ١٩٠٥ (١٦) . وفي اثناء ذلك كانت الصحافة المتخصصة تهمل عرض كتبى ، واذا ما حدث وفعلت ذلك فانيا لتنفس يدها منها بسيماء من التعالي الساخر . وبالمقابلة اشير الى ان زميلا ، مختصا مثلى في الامراض العصبية ، تنازل وخصني في بعض كتاباته بملحوظة مقتضبة ليس فيها من الاطراء لي شيء ، اذ وصف نظرياتي بأنها غريبة ، متطرفة ، بل شاذة . وذات يوم سألني مساعدى في العيادة الفييتناوية التي كنت القى فيها دروسى نصف السنوية الاذن بحضور محاضراتي . وقد اصاغ السمع بانتباه عظيم ، ولم يتبعس ببنت شفة ، لكنه اقترح ، بعد المحاضرة الاخيرة ، ان يراافقنى بعض خطوات . واثناء تلك الجولة اعترف لي بأنه كتب، بموافقة رئيسه ، كتابا موجها ضد نظرياتي ، وأضاف القول انه نادم على فعلته هذه بعد ان أتيح له ، من خلال دروسى ، أن يكون فكراً صحيحاً عن هذه النظريات . فلو كان عرفها من قبل كما يبات يعرفها الان ، لما كتب كتابه . وكان قد سأله الجهاز الاداري في العيادة عمما اذا لم يكن من المناسب ، قبل ان ينكب على تحرير كتابه ، ان يقرأ علم الاحلام ، لكن جاءه الجواب بان الامر لا يستأهل هذه المشقة . وقد شبّه بنفسه مثانة البقرة الداخلية للبنائي النظري، كما بات يعرفه الان، بمتانة الكنيسة الكاثوليكية، ولخلاص روحى ، لا بد لي من الاعتراف هنا بأن هذا التشبيه كان ينطوي على استحسان لبنياني النظري . لكنه ختم كلامه مع ذلك بالقول بان الاوان قد فات ، وبأنه ما عاد في مستطاعه ان يغير شيئاً في كتابه ، اذ انجزت طباعته . وهو لم يرب على كل حال من

ضرورة لاحقاً ليقر علينا بالتحول الذي طرأ في فكره حيال التحليل النفسي ؟ بل آخر ، في خلاصاته التي كان ينشرها في دورية طبية، أن يرافق تطور التحليل النفسي بتعليقات ساخرة .

من حسن الحظ أن حساسيتي الشخصية كانت قد فقدت الكثير من حدتها في أبان تلك السنوات . بيد أن ظرفًا باللغة الخصوصية ، لم يعرفه الكثير من المجددين المعزولين الآخرين ، ساعدنـي على تحمل حظي العاشر ، دونـما مراـرة أو ضـفـينة مجاـوزـةـ الحـدـ . فـالمـجـدـدـ الـذـيـ لمـ يـقـدرـ حـقـ قـدـرـهـ يـجـسـمـ نـفـسـهـ بـوـجـهـ الـعـوـمـ مـجـهـوـداـ كـبـيرـاـ لـيـبـحـثـ عـنـ اـسـبـابـ لـامـبـالـاـةـ مـعاـصـرـيـهـ بـهـ اوـ عـدـانـهـمـ لـهـ ، وـهـوـ يـرـىـ فـيـ هـذـهـ الـلـامـبـالـاـةـ وـفـيـ هـذـاـ العـدـاءـ تـحـديـاـ حـقـيقـيـاـ لـقـنـاعـاتـهـ الـتـيـ يـتـرـاعـيـ لـهـ اـنـهـ تـرـقـىـ إـلـىـ مـسـتـوـيـ الـيـقـيـنـ الـمـطـلـقـ . وـالـحـالـ اـنـتـيـ لـمـ اـنـجـشـمـ مـجـهـوـداـ مـنـ هـذـاـ القـبـيلـ ، اـذـ لـمـ يـشـقـ عـلـيـ اـنـ اـجـدـ تـفـسـيـرـاـ تـحـلـيلـاـ نـفـسـيـاـ صـرـفـاـ لـمـوـقـفـ مـعـاصـرـيـ ؟ـ السـلـبـيـ مـنـ نـظـريـاتـيـ .ـ فـقـدـ قـلـتـ بـيـنـيـ وـبـيـنـ نـفـسـيـ :ـ اـذـ صـحـ اـنـ الـوـقـائـعـ الـمـكـبـوتـةـ الـتـيـ اـكـتـشـفـتـ وـجـودـهـاـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ تـصـلـ اـلـىـ وـعـيـ الـمـرـيـضـ ،ـ اـذـ تـعـارـضـ ذـلـكـ مـقـاـومـاتـ وـجـدـانـيـةـ ،ـ فـلـاـ بـدـ اـنـ يـكـونـ صـحـيـحاـ اـيـضاـ اـنـ ثـمـةـ مـقـاـومـاتـ مـمـاثـلـةـ تـتـظـاهـرـ لـدـىـ الـأـنـسـانـ الـمـعـافـيـ كـلـمـاـ شـاءـ اـحـدـهـمـ اـنـ يـضـعـهـ فـيـ مـوـاجـهـةـ وـقـائـعـ كـانـ قـدـ خـيلـ لـهـ ،ـ لـسـبـبـ اوـ لـأـخـرـ ،ـ اـنـ مـنـ وـاجـبـهـ اـنـ يـطـرـدـهـاـ مـنـ وـعـيـهـ .ـ وـارـجـحـ الـظـنـ اـنـهـ سـيـسـعـىـ اـلـىـ تـبـرـيرـ هـذـاـ النـفـورـ الـوـجـدـانـيـ فـيـ جـوـهـرـهـ بـأـسـبـابـ عـقـلـيـةـ .ـ وـلـيـسـ لـذـلـكـ اـنـ يـدـهـشـنـاـ ،ـ مـاـ دـمـنـاـ نـلـتـقـيـ مـجـهـودـ التـعـقـيلـ Rationalisationـ هـذـاـ نـفـسـهـ لـدـىـ الـأـنـسـانـ الـمـرـيـضـ الـذـيـ يـلـجـاـ اـلـىـ اـسـتـخـادـ الـحـجـجـ ذـاتـهـاـ عـلـىـ قـلـةـ حـدـاقـتـهـاـ (ـ كـانـ فـالـسـتـافـ (17)ـ يـقـولـ :ـ لـاـ شـيءـ اـكـثـرـ شـبـوـعـاـ مـنـ الـحـجـجـ خـلاـ التـوتـ

١٧ - فالستاف : تحريف لاسم فاستولف ، وهو قبطان انكليزي (تحسو ١٣٧٨ - ١٤٥٩) انتصر في معارك فرنسي وأوكراني في حرب المئة عام ، واتخذه نموذجاً لبطله فالستاف في مسرحية هنري الرابع .

مهما يكن من أمر ، فلن أدهش في أرجح الظن احدا فيما لو ذكرت ان موقف معاصرٍ ، في السنوات التي كنت فيها المثل الوحيد للتحليل النفسي ، ما كان من شأنه ان يوحى الي بكثير احترام لاحكام الانام ، او ان يحثني على التخفيف من صلابتى الفكرية .

- ٢ -

في عام ١٩٠٤ تشكلت حولي مجموعة من أطباء شبان ، كان هدفهم المعلن تعلم التحليل النفسي لتكريسه انفسهم له ، ومن ثم العمل على نشره . وكانت مبادرة هذا التجمع تعود الى زميل اختير في شخصه بالذات المفاعيل الحسنة للمعالجة التحليلية . كنا نجتمع في بعض الاماكن في منزلي ، ونتناقش متقيدين ببعض القواعد ، ونسعى الى تعرف موطئ اقدامنا في مضمار الابحاث الجديد كل الجدة هذا ، والى اثارة اهتمام الآخرين به . وذات يوم زارنا فتى كان قد انهى لتوه دراسته في مدرسة مهنية . وكان يحمل مخطوطة نمتئ عن تفهوم مدھش للتحليل النفسي . فدعوناه الى متابعة دراسته الثانوية ، ثم الى تسجيل نفسه في الجامعة والى تكريسه ذاته للتطبيقات غير الطبية للتحليل النفسي . وهكذا صار لجموعتنا الصغيرة امين سر مندفع وموثوق ، ولم يلبث ا Otto Rank (١) ان أصبح ،

---

١ - الذي صار مديرًا لدار «المنشورات الدولية للتحليل النفسي» ، ومحررا في «المجلة الدولية للتحليل النفسي» ومجلة «ابناغو» منذ تأسيسهما.

بالنسبة الى شخصيا ، مساعدا ومعاونا يصمد في تفانيه  
وأخلاصه لكل امتحان .

لم تثبت حلقتنا الصغيرة ان توسيع ، لكن تركيبها تبدل غير مرأة في ابان السنوات التالية . على انه يمكنني القول ، اذا اخذنا كل شيء بعين الاعتبار ، انها ما كانت تقل شأنها ، من حيث تنوع المواهب وغنى القابليات ، عن هيئة اعوان اي استاذ سريري . فقد كانت جماعتنا تضم من البداية جميع اولئك الذين سيلعبون فيما بعد ، في تاريخ الحركة التحليلية النفسية ، دورا مهما ، بل لا غبار عليه في اكثر الاحوال . لكن كان من المتعذر وقتلذ توقع هذا التطور . وما كان لي الا ان اشعر بالرضى والسرور ، وعندي يقين بأنني فعلت كل ما هو منوط بي لكي اضع في متناول الآخرين كل ما كتب اعرفه وما عرفتهانا شخصيا عن طريقة التجربة . واقتضى اثنتان فقط ما كانتا تبشران بخير ، وقد حملتاني في نهاية المطاف على الابتعاد معنويا عن هذه الحلقة . فانا لم افلح في ان انشر بين اعضائها ذلك الوفاق الودي الذي ينبغي ان يقوم بين اناس ينذرون انفسهم لعمل واحد ، قاسى وشاق ؟ كما لم افلح في استبعاد مناقشات الاسمية ، تلك المناوشات التي تقدم لها شروط العمل المشترك العديد من الدرائع . وكانت الصعوبات التي ينطوي عليها تعليم التحليل النفسي وتطبيقه العملي – وهي صعوبات جسمية للغاية وعلة معظم الاختلافات والخلافات الراهنة – قد بدأت مفاعيلها تظهر للعيان منذ ذلك الحين في الاجتماعات الخاصة لرابطة التحليل النفسي الصغيرة في فيينا .اما انا فالبالتظر الى ان التقنية لم تكن قد اكتملت بعد والى ان النظرية كانت قيد التطور ، لم اجرؤ على تعليم اي منها بحزم كافي ؟ وهذا ما اخطأته فيه ، لأنني لو فعلت لكنت وفرت على الآخرين اكثر من خطأ في اغلب الظن ولكن تداركت اكثر من حيدان عن الصراط المستقيم . ان المرء ليحالجه

على الدوام شعور عظيم بالرضا كلما رأى تلاميذه وقد امتلكوا  
القدرة على العمل المستقل وانفتقا من تعبيتهم لعلمهم . لكن هذا  
الاستقلال وهذا الانعتاق لا يكونان خصبين من وجهة النظر العلمية  
اذا ارتبطا ببعض السجایا الشخصية التي غالبا ما ينسد  
وجودها ، ويَا للأسف . والحال ان التحليل النفسي يتضمن  
بالتحديد اضباطا طويلاً الامد وصاراما ، كيما يتمكن المرء من  
السيطرة التامة على نفسه . وتقديرنا مني للشجاعة التي كانوا  
يبدونها باتكابهم على هذا العمل المرذل من الآخرين وغير الوارد  
بكسب مادي في المستقبل ، كنت اميل الى غض النظر عن اشياء  
كثيرة من جانب اعضاء اجتماعاتنا ، مع انها كانت متقدمني بقوة  
فيما لو اختللت الظروف . وعلى كل ، لم يكن ينتهي الى حلقتنا  
اطباء فحسب ، بل كذلك اشخاص مثقفون آخرون شاموا في  
التحليل النفسي شيئاً ذا مغزى : كتاب ، فنانون ، الغ . وكان  
علم الاحلام والكتاب عن النكتة (٢) ، الغ ، قد اظهرا ان نظريات  
التحليل النفسي ليست من طبيعة طبية حصرًا ، بل قابلة ايضا  
التطبيق على الفروع البالفة الشنوع للعلوم المعنوية .

وخلالا لكل توقع ، طرأ على الوضع في عام ١٩٠٧ تغير مباغت بقدر ما هو شامل . فقد تناهى إلى علمنا أن التحليل النفسي قد يقتضي ، بلا ضجيج ، اهتمام بعض الأشخاص ، وأنه اكتسب أصدقاء ، وأن ثمة علماء على استعداد للانتساب إليه . وكانت رسالة من بولور Bleuler قد أعلمنتي من قبل أن ابحاثي تدرس وستستخدم في بورغونزلي . وفي كانون الثاني ١٩٠٧ ، قدم د. إينغتون Eitingon (٢) ، من عيادة زوريغ ،

٢ - يشير فرويد هنا الى كتابه «الكتلة وصلاتها باللاشعور» ، المصادر  
عام ١٩٥٠ . . . . .

٣ - أسس فيما بعد العيادة التحليلية النفسية المتعددة الاختصاصات في

الى فيينا ، وسرعان ما اعقبت زيارته زيارات اشخاص آخرين  
كثرين ، مما شرع الابواب امام تبادل واسع ونشيط للأفكار .  
وأخيرا ، وبناء على دعوة من ك.غ. يونغ ، الذي كان آنئذ طبيبا  
مساعدا في بورغولزلي ، انعقد في سالزبورغ ، في ربيع ١٩٠٨ ،  
اول اجتماع لاصدقاء التحليل النفسي المقيمين في فيينا وزوريغ  
وغيرهما . وفي ذلك المؤتمر التحليلي النفسي الاول تقرر تأسيس  
مجلة ، وشرعت فعلا بالصدور سنة ١٩٠٩ باسم **حولية الابحاث**  
**التحليلية النفسية والسيكولوجية المرضية** باشراف بلوتر وفرويد ،  
واسندت رئاسة تحريرها الى يونغ . وكان المفروض بهذه النشرية  
ان تكون بمثابة صلة وصل بين فيينا وزوريغ وأن تشجع العمل  
المشترك للمحللين النفسيين في هاتين المدينتين .

لقد أشدت مارا وتكرارا بالفضل الكبيرة لمدرسة الطب  
النفسى في زوريغ ، وعلى الاخص ببلور ويونغ لمساهمتها في  
نشر التحليل النفسي ، وليس في نيتى الرجوع اليوم عن هذه  
النقطة وان اختللت الظروف اشد الاختلاف . ومن المؤكد انه  
ليس بفضل تدخل مدرسة زوريغ وحده شد انتباه العالم العلمي  
إلى التحليل النفسي . بل كان التطور طبيعيا في الواقع : فقد  
كانت مرحلة الكمون قد انتهت وصار التحليل النفسي في كل  
مكان موضوع اهتمام متزايد باستمرار . لكن يقظة الاهتمام هذه  
بالتحليل النفسي لم تفض في كل مكان آخر الا إلى شجب محموم  
في اكثر الاحيان ، بينما لم يسجل سوى التأييد والانتساب له  
يشكلون ، كما في زوريغ ، جماعة متلاحمة ، وان ضئيلة العدد  
كذلك لم تكن تتوفّر في اي مكان آخر عيادة رسمية موضوعة في  
خدمة التحليل النفسي ، مثلما ما كان اي استاذ سريوري في اي  
مكان آخر ليجرؤ على ادراج النظريات التحليلية النفسية في  
المنهاج التعليمي للطب النفسي . هكذا شكل الزوريخيون نواة

الفيلق الصغير المكافح في سبيل الاعتراف بالتحليل النفسي .  
وهم وحدهم الذين سُنحت لهم الفرصة للتبحر في الفن الجديد  
ولا غناهه بالابحاث . وأكثر انصاري ومعاوني "الحاليين جاؤوا الي  
مزوراً بزوريخ ؟ وهذا ينطبق حتى على اولئك الذين كانوا ، من  
وجهة النظر الجغرافية ، ابعد عن سويسرا منهم عن فيينا . ان  
فيينا تشنفل موقعها منحرفاً عن المركز في اوروبا الغربية التي تضم  
غالبية المراكز الكبرى لحضارتنا ؛ وقد لحق بسمعتها اذى كبير  
منذ العديد من السنوات لما احاق بها من احكام مسبقة خطيرة ؛  
 بينما يتدفق على سويسرا ، حيث الحياة الفكرية في منتهى  
النشاط ، ممثلاً جميع الامم الكبيرة ، وكل بؤرة عدوى تتشكل  
في هذا البلد لا يمكن الا ان تسهم بأوفر قسط في نشر ما اسماه  
" هوش Hoche ، من مدينة فريبورغ ، بالوباء النفسي .

طبقاً لشهادة زميل تابع عن كتب التطور الذي تم فسي  
بورغولزي ، فإن الاهتمام فيه بالتحليل النفسي بدا من وقت  
مبكر . وقد تضمن بحث ليونغ عن الظاهرات الفيبيبة ، ظهر عام  
١٩٠٢ ، أول حالة الى تأويل الاحلام . وبเดءاً من ١٩٠٣ ، او  
١٩٠٤ ، حسينا يروي شاهدي ، افلح التحليل النفسي في  
احتلال المكانة الاولى . وبعد اقامة علاقات شخصية بين زوريخ  
وفيينا ، تكونت في بورغولزي في اواسط عام ١٩٠٧ ، على حد  
ما ذكر لي ، رابطة خاصة كان اعضاؤها يجتمعون دورياً ليناقشوا  
المسائل المتعلقة بالتحليل النفسي . ولم يكن دور السويسريين ،  
في الاتحاد الذي انعقد بين مدرسة فيينا ومدرسة زوريخ ، يقتصر  
على التلقي والاستقبال فحسب . بل كانوا قد نشروا أبحاثاً علمية  
محترمة ، كانت نتائجها ثمينة للغاية بالنسبة الى التحليل  
ال النفسي . وكانت لهم المبادرة الى تأويل امتحان التداعي ، الذي

قالت به مدرسة فونت<sup>(٤)</sup> ، باتجاه التحليل النفسي ، وهذا ما أتاح لهم إمكانيات تطبيقية لامتدقة . وبذلك صار بالإمكان الحصول على توكييدات اختبارية سريعة للطروحات التحليلية النفسية ، وتقديم عروض برهانية لكل من يريد الالامن بأصول التحليل النفسي ، علما بأن مثل هذه البرهنة كانت تتم في السابق كلاميا فحسب . والحق أن ذلك كان أول جسر يقام بين علم النفس التجربى والتحليل النفسي .

ان امتحان التداعى يتبع الامكانية ، في أثناء المعالجة التحليلية النفسية ، للقيام بتحليل كيفي مسبق للحالة المرضية ، لكنه لا يفتى التقنية بآية مساعدة جوهرية . بل من الممكن أنجاز التحاليل بدون اللجوء اليه . وأفهم منه كانت المساعدة الأخرى للدراسة زورياً ، او بلاحرى لاثنين من زعماها : بلوار ويونغ . فقد بين الاول وجود مجموعة كاملة من الحالات الطبينفسانية التي لا سبيل الى تفسيرها الا على ضوء سيرورات من نوع السيرورات التي يفسر بها التحليل النفسي الاحلام والعصاب ((أواليات فرويد)) . واستطاع يونغ من جهته ، بتطبيقه منهج التأويل التحليلي على ظاهرات الغبل المبكر الاكثر شذوذًا وغموضاً ، ان يبرهن على وجود الروابط التي تربطها بحياة المريض السابقة وباهتماماته الحيوية . وبدعا من ذلك اليوم ما عاد مباحثا للاطباء النفسيين الاستمرار في تجاهل التحليل النفسي . ومن الممكن ان ينعد المؤلف الكبير بلوار عن فصام الشخصية (١٩١١) ، وفيه تحظى النظرة التحليلية النفسية بتقدير مماثل لذاك الذي تحظى به الطريقة السريرية – المنهجية ، توجها للتطور موضوع بحثنا هنا .

---

٤ - فلهم فونت : عالم نفس وفيلسوف الماني (١٨٣٢ - ١٩٢٠) ، مؤسس علم النفس التجربى .

لا يسعني الا اغتنم الفرصة السانحة لانوه بالفارق الذي كان قائما ، منذ ذلك الحين ، بين المرستين من حيث اتجاه العمل العلمي . فقد كنت نشرت ، في عام ١٨٩٧ ، تحليلا لحالة فصامية ، لكن بما ان هذه الحالة كانت تتسم بطابع ذهانـي هذائي *Paranoide* حاد ، فان شفاءها لا يمكن ان يعود استباقيا للنتائج المحرزة بعد تحليل يونغ لها . بيد ان ما كان يهمني في المقام الاول ليس تأويل الاعراض ، بل اوالية المرض النفسية ، وقبل كل شيء التشابه ، به التطابق المحتمل ، بين هذه الاولية وبين اوالية المستيريا ، المعروفة والمثبتة . وما كنا نعرف من شيء بعد عن الفروق بين الاوليتين . وكان الهدف الذي وضعته منذ ذلك الحين نصب عيني ارساء الاسس لعلاج للاعصبة يرتكز الى تصور مؤداته ان جميع الظاهرات العصبية والذهانية قابلة التفسير بمصائر الليبيدو غير السوية وبانحرافاته عن اتجاهـه الطبيعي . وكانت وجهة النظر هذه غريبة عن العلماء السويسريـين . وعلى حد علمي ، ما يزال بلوـلـ الى اليـوم نصـيرا مـتحـصـما للـجـبـرـيـة العـضـوـيـة لـجـمـيع اـشـكـالـ الـخـبـلـ المـبـكـرـ ، وقد اعلن يونـغ - الذي كان كتابـه حول هذا الموضوع قد صدر عام ١٩٠٧ - في مؤـتمر سـالـزـبورـغـ عام ١٩٠٨ انه يؤـيد نـظـرـيـةـ الجـبـرـيـةـ السـمـيـةـ لهـذاـ المـرـضـ ، وهـذهـ النـظـرـيـةـ انـ كـانـتـ لاـ تـنـفيـ النـظـرـيـةـ التـيـ عـمـادـهـاـ الليـبـيـدـوـ فـانـهـاـ تـسـأـهـلـ معـ ذـلـكـ الـأـولـيـةـ فـيـ رـايـ يونـغـ . وـقدـ تـعـثـرـ لـاحـقاـ (١٩١٢ـ) عـنـ النـقـطـةـ عـنـهـاـ ، فـاستـنـجـدـ عـلـىـ نحوـ لـاـ يـخلـوـ مـنـ غـلـوـ وـإـسـرـافـ بـالـمـوـادـ التـيـ كـانـ قـدـ تـأـبـيـ كـلـ التـأـبـيـ آـنـفـاـ عـنـ استـخدـامـهـاـ .

كان للمدرسة السويسرية مساهمة ثلاثة ، ولعله ينبغي ان نسب الفضل الوحيد فيها الى يونـغـ ، وـانـ كـانـتـ لاـ تـمـيـزـ بـتـلـكـ الـأـهـمـيـةـ التـيـ يـعـزـوـهـاـ الـبـهـاـ الـأـشـخـاـصـ الـفـرـيقـاءـ عـنـ التـحلـيـلـ النفـسيـ . اـعـنـيـ بـهـاـ نـظـرـيـةـ العـقـدـ كـمـاـ تـجـلـىـ فـيـ درـاسـاتـ فـيـ

تشخيص التداعي (٥) (١٩٠٦ - ١٩١٠) . فهي لا تشكل نظرية سينكولوجية مستقلة ولا تحتل مكانا لها بصورة طبيعية ومنطقية في مجل نظريات التحليلية النفسية . وبالمقابل ، فإن كلمة «عقدة» - وهي مصطلح مناسب ولا غنى عنه في كثير من الاحيان لوصف مجل الاضاع النفسي - قد اكتسبت حق المواطن في التحليل النفسي . ومن العسير علينا ان نجد بين سائر المصطلحات والتسميات المبتعدة لتلبية حاجات التحليل النفسي مصطلحا واحدا يتمتع بمثل تلك الشعبية وجرى استخدامه بمثل ذلك الاسراف ، وان لحق من جراء ذلك ضرر كبير بوضوح المصطلحات ودقة المفاهيم . فكثرا ما يدور الكلام في الاوساط التحليلية النفسية عن «عودة العقد» ، مع ان المقصود في الواقع «عودة الميل» او «الذكريات المقومعة» ؟ كما جرت العادة على القول : «أنتي أشعر ازاءه بعقدة» ؟ مع ان الاصح القول : «أشعر ازاءه بمقاومة» .

بدءا من عام ١٩٠٧ ، اي في السنوات التالية لاقامة علاقات دائمة بين فيينا وزوريخ ، عرف التحليل النفسي تلك الانطلاقه المدهشة التي ما نزال نعيش الى اليوم تحت تاثيرها ؛ انطلاقه يقوم الدليل عليها في كثرة التاليف عن التحليل النفسي ، وفي تزايد عدد الاطباء الراغبين في تعلم اصول التحليل النفسي او ممارسته ، وكذلك في توافر الحملات عليه في مؤتمرات الجمعيات العلمية واجتماعاتها . وقد ذاع امر التحليل النفسي حتى في انسائى الامصار ، موظفا الاطباء النفسيين من سباتهم وجاذبوا اليه انتباه المثقفين من غير اهل الاختصاص وممثلي فروع اخرى من العلم . وقد كتب هافلوك إيليس Havelok Ellis ، الذي

٥ - كتاب لكارل فوستاف يونغ اشاد به فرويد مرارا .

تبعد تطوره بتعاطف لكن من غير ان يعلن مناصرته له ، كتب في مقال له سنة ١٩١١ : «ان المذهب فرويد في التحليل النفسي انصارا اليوم» ، وهو قيد الممارسة لا في النمسا وسويسرا فحسب، بل كذلك في الولايات المتحدة وانكلترا والهند وكندا ، وكذلك في اوستراليا في ارجع الظن» (٦) . وجهر طبيب تشيلي (من اصل الماني على الارجح) في مؤتمر بيونس آيرس الدولي (١٩١٠) بتاييده لوجود الجنسية الطفلية ، واثني على النتائج التي تحرزها المعالجة التحليلية النفسية للأعراض الوسواسية (٧) . وبالغني اختصاصي انكليزي في الامراض العصبية ، يقيم في الهند الوسطى (بركلي هيل) ، بوساطة زميل شهير كان يقصد اوروبا ، ان الاعصبة لدى الهنود المسلمين ، الذين يطبق التحليل عليهم ، ترتبط اتيولوجياً بنفس الاسباب التي ترتبط بها لدى المرضى الاوروبيين .

ودخل التحليل النفسي الى اميركا الشمالية تحت رعاية كريمة حقا . ففي خريف ١٩٠٩ دعانا السيد ستانلي هال Hall ، رئيس جامعة كلارك ، الى ورسستر (قرب بوسطن)،انا ويونغ ، بمناسبة الذكرى العشرين لتأسيس هذه الجامعة ، الى القاء سلسلة من المحاضرات باللغة الالمانية . وقد تأكد لنا بالمشاهدة ، وعلى دهش عظيم منا ، ان اعضاء هذه الجامعة الفلسفية - التربية الصغيرة لكن المحترمة ، اشخاص متحررون من الاحكام المسقبة ، مطلعون على الابحاث التحليلية النفسية

٦ - هائلوك ايليس : «مذاهب مدرسة فرويد»  
of The Freud School

7 — G. Greve, Sobre Psicología Y Psicoterapia De  
Ciertos Estados Angustiosos.  
انظر المجلة المركزية للتحليل

النفسى ، المجلد ١ ، ص ٥٩٤ .

التي اتخذوها مادة لتشخيص تلامذتهم بها في دروسهم . والحق انه في اميركا المحتشمة ، الابادية الحياة تلك ، كان يمكن للدواوين الاكاديمية مع ذلك ان تتكلم بحرية وان تبحث في ما يبعد مستهجننا في الحياة العجارية . والمحاضرات الخمس التي ارتجلتها في ورسستر قد نشرت فيما بعد ، بترجمتها الانكليزية ، في **المجلة الاميركية لعلم النفس American Journal of Psychology** ، وبعيد ذلك بنصها الالماني تحت عنوان **Ueber Psychoanalyse**<sup>(٨)</sup> . اما محاضرات يونغ فقد درست التداعيات من وجهة نظر التشخيص ، وكذلك صراعات النفس لدى الطفل . وقد منحنا كلانا لقب LL.D الفخرى (دكتور في القانونين) . وفي ذلك الاسبوع الاحتفالي كان التحليل النفسي ممثلا في ورسستر ، بالإضافة الى يونغ وإلي ، بفريزني<sup>(٩)</sup> الذي حرص على مرافقتني في سفرتي ، وبارنس جونز الذي كان آئندا استاذًا في جامعة تورونتو (كندا) ، وحاليا في لندن ، وبـ. او. بريل الذي كان قد شرع بممارسة التحليل النفسي في نيويورك .

لقد عقّدنا في ورسستر صلات - ارتدت بالنسبة الى التحليل النفسي أهمية كبيرة - مع السيد جيمس ج. بوتنام ، استاذ علم الامراض العصبية في جامعة هارفارد ، وكان هذا قد جاهر قبل بضع سنوات بمعارضته للتحليل النفسي ، لكنه غير رأيه فيه على حين غرة وطفق يعرضه ، بروح ودية ، على مواطنه وزملائه ، في احاديث ثرة المضمون بقدر ما هي جميلة الشكل .

٨ - راجع خمسة دروس في التحليل النفسي ، دار الطبيعة ، بيروت

١٩٧٩

٩ - د. سافدور فريزني : طبيب مجرى ، تلميذ وصديق لفرويد ، مؤلف **ثالاسا و المذكر والمؤنث (١٨٧٢ - ١٩٣٣)** .

وما كان للاحترام الذي يتمتع به في أميركا ، لما عرف عنه من سمو في الأخلاق ومن حب متجرد وشجاع للحقيقة ، الا ان يعود بالفائدة على التحليل النفسي ، اذ وفر له درعا تقىه شر حملات الشهير التي كان من المحتم ان تناول عاجلا من سمته . غير ان السيد بوتنام ارتى ان من واجبه ، صدوعا منه للمطالب الاخلاقية والفلسفية لطبيعته الكريمة ، ان يسأل التحليل النفسي اكثر مما يمكن ان يعطيه ، وابتغى ان يضعه في خدمة تصور اخلاقي - فلسطي معيين للعالم . على انه يبقى المدافع والسد الرئيسي للحركة التحليلية النفسية في بلاده (١٠) .

وليس لنا ، مهما افضنا ، ان نحصر كل ما تدين به هذه الحركة لجونز وبريل . فتعرinya بها وتسهيلا لذيعها وانتشارها عكفا في كتاباتها ، بمحاسة لا تعرف الكل ، على تنوير ابناء وطنهما بصدق الواقع الاساسية للحياة اليومية والاحلام والاعصبة . وقد تميز بريل ، من هذه الزاوية ، بنشاطه الظبي وترجمته لاعمالي ، بينما استهدف جونز الهدف عينه من خلال محاضراته العظيمة الفائدة ومداخلاته الكفاحية في المناقشات التي كانت تنشب في المؤتمرات ح حول موضوع التحليل النفسي (١١) .

10 — S.J.J. Putnam, Adresses on Psychoanalysis, internat. Psycho - Analyt. Library, Ni, 1921.

11 — بريل :

**Psychoanalysis, its Theories And Practical Applications Papers on Psychoanalysis**  
 (التحليل النفسي : نظرياته وتطبيقاته العملية) ، ١٩١٢ ؟ و إ. جونز :  
 (مقالات في التحليل النفسي) ، ١٩١٥ . وقد صدرت  
 طبعة لانية لأول مدين المؤلفين سنة ١٩١٤ ؟ اما السيد جونز فقد نشر في عام  
 ١٩١٨ طبعة ثانية (مزيدة جدا . من «مقالات») ، وعقبها سنة ١٩٢٣ بثالثة .

ان غياب التقاليد العلمية العربية وعدم تزمنت السلطات الرسمية كان من شأنهما تشجيع الحركة لصالح التحليل النفسي في أميركا ، بعد ان اعطتها سلطات هال زخمة الاول . وقد لوحظت في تلك البلاد واقعة خاصة مميزة تجلت في ان الاساتذة ومدراء المصحات العقلية ابدوا تلهما الى تجريب التحليل النفسي يعادل ذاك الذي اباده النطاسيون العاديون . بيد ان هذه الواقعة هي بذاتها التي تبين لنا ان الكفاح في سبيل التحليل النفسي ما كان يمكن ان يتم شخص عن قرار حاسم الا في الانفطار التي اصطدم فيها باضري مقاومة ، اي في البلدان القديمة الحضارة .

ان فرنسا ، بين سائر البلدان الاوروبية ، هي التي ابتدت حتى الان عن اعنى مقاومة للتحليل النفسي ، بالرغم من ان الزوريختي A. Mieder نشر ابحاثا ثاقبة قمينة يان تفتح للقراء الفرنسيين المدخل الى النظريات التحليلية النفسية . وقد جاءت اولى ظاهرات التعاطف من الاقاليم الفرنسية . وكان موريشو - بوشان Beauchant - Morichau (من بواتيه) اول من انتسب علينا وجهارا الى التحليل النفسي . وفي وقت لاحق (1913) حاول السيدان ريجيس Régis وهينار Hesnard (من بوردو) ، من خلال عرض افتقر في كثير من الموضع الى الوضوح ووجه رأس هجومه الى الرمزية ، ان يبدأ الاحكام المسقبة لابناء وطنهم والمناهضة للنظرية الجديدة . وفي باريس بالذات ، يبدو انه لا يزال يسود رأي شائع ، عبر عنه انصح تعبير السيد جانيه Janet (12) في مؤتمر لندن (1913) ، ومؤداته ان كل الاشياء الجيدة التي ينطوي عليها التحليل النفسي انما هي نسخة معدلة عن افكار جانيه ، على اعتبار ان كل ما لا يتفق مع

---

- ١٢ - بير جانيه : من رواد علم النفس التجربى في فرنسا ١٨٥٩ -

هذه الافكار انما هو رديء . وكان جانبه قد اضطر ، في النساء المؤمن بالذات ، الى الرضوخ ازاء تصحيحات جونز الذي أظهر له انه غير متبحر تبعرا كافيا في المسألة . بيد اننا اذا نرد مزاعمه نجدنا ملزمين بالاقرار بما ادأه من مساهمات جدية في مضمار علم نفس الاعصبة .

في ايطاليا ، توقفت الحركة دفعة واحدة ، بعد بدايات بدلت حافلة بالوعود . وفي هولندا وجد التحليل النفسي منفذًا له في زمن مبكر بفضل علاقات شخصية : اذا قام فان امدن Emden وفان او فيزرن Ophuijsen وفان رنترجم Rentergem بنشاط نظري وعملي مرموق في هذا المجال (١٢) . اما في انكلترا فلم يستيقظ اهتمام الدوائر العلمية بالتحليل النفسي الا رويدا رويدا ، بيد ان بعض الدلائل تبيّن لنا ان نأمل ان يصل فيها التحليل النفسي الى درجة متقدمة جداً من التطور لما عرف عن الانكليز من حس عملي ومن حب مضطرب للعدالة .

في السويد تخلّى ب. بير Bjerre ، خليفة فيترستراند Wetterstrand العلمي ، مؤقتا على الاقل ، عن الابحاث التنوييمي لصالح المعالجة التحليلية النفسية . وافر ر. فوغت Vogt ، (من كريستيانا) في كتابه Psykiatriens grundtraek الصادر سنة ١٩٠٧ ، بفضل التحليل النفسي ، بحيث يمكن

(١٢) - جاء اول اعتراف رسمي بتأويل الاحلام والتحليل النفسي في اوروبا على لسان الطبيب النفسي يلجرسما Jelgersma ، رئيس جامعة لايدن، Unbewusstes Geistes Leben، «Beihefte Der Internat. Zeitschr. F. Psychoanal.»، NI .

(الحياة العقلية اللاواعية ، في من دفاتر المجلة الدولية للتحليل النفسي) .

القول ان اول مبحث في الطب النفسي حمل التحليل النفسي على محمل الجد قد ظهر باللغة النرويجية . وفي روسيا ، لم يطأ الوقت بالتحليل النفسي كي يتزعم الاعتراف به ويعرف رواجا واسعا : فجميع مؤلفاتي تقريرا ، وكذلك العديد من مؤلفات تلاميذى ، قد ترجمت الى الروسية . لكن هذا لا يعني ان الروس قد افلاحوا في الوصول الى فهم عميق لنظرياتي . فمساهمات الاطباء الروس في التحليل النفسي ما يزال في الامكان اعتبارها غير ذات شأن . وحدها مدينة او دي سا تملك في شخص السيد وولف Wolff محللا نفسيا كفؤا . وكان ادخال التحليل النفسي الى العلم والادب البولونيين من صنيع لـ جيكلز Jekels في المقام الاول . أما هنغاريا ، القريبة غایة القرب من النمسا جغرافياً والبعيدة عنها غایة البعد مع ذلك علمياً، فلم تقدم بعد للتحليل النفسي سوى معاون واحد ؛ لكن هذا المعاون يدعى سـ. فيرنزي ويعدل وحده جمعية بكمالها (١٥) .

---

١٥ - ليس في نبتي ان استكمل هذا الوصف ، الذي وضعت معالجه الاولية سنة ١٩١٤ ، وصولا الى اليوم (Up To Date) . بل سأضيف فقط بعض ملاحظات مقتضبة بغية التعريف بالتطورات الطارئة على هذه الصورة في فترة التوقف الممتدة بالعرب العالمية . ففي المانيا تسررت النظريات الحليلية شيئا فشيئا الى الطب النفسي السريري ، وإن لم يعترف احد بذلك ؟ كما أفلحت الترجمات الفرنسية المؤلفاني ، التي صدرت مؤخرا ، في ايقاظ اهتمام موقد بالتحليل النفسي ، اكثر توكدا في الاوساط الادبية منه في الاوساط العلمية . وفي ايطاليا اشتهر السيد ليفي بيانشبي (توسيما العلبا) وادواردو فايس (تربيستا) كمترجمين للتاليف التحليلية النفسية وتنصيرين للتحليل النفسي (Biblioteca Psicoanalitica Italiana). وتشهد طبعة لاعمالي الكاملة فسي مدريد (بترجمة اوبير بالترزو) على الاهتمام الذي تبديه بلدان اللغة الاسپانية بالتحليل النفسي (المستاذ د. دلغاورو في ايما) . أما فيما يتعلق بانكلترا فان النبوءة التي افصحت عنها اعلاه تبدو =

فيما يتعلق بالمانيا ، يمكن القول ان التحليل النفسي يشكل فيها مركز المنافسات العلمية ويفاصل من جانب الاطباء وغير اهل الاختصاص في ان معا بحملات الشجب والاستهجان اللامتحفظة التي ، بدلا من ان تهدى ، تعود فتستعر بين الحين والآخر بعنف متزايد . وما من مؤسسة رسمية فيها مفتوحة لتعليم التحليل النفسي او لمزاولته ، وقليلون هم الاطباء الذين يمارسونه بنجاح . ومؤسسات نظير مؤسسة Binswanger في كبروزلنجن (في الاراضي السويسرية) ومؤسسة Marcinowski في هولشتайн ، هي وحدها التي فتحت ابوابها للتحليل النفسي . ويتولى اندفاع عن التحليل النفسي في برلين كثيرا ابراهام الذي هو من ابرز ممثليه والذي كان فيما مضى مساعدا لبلولر . وقد يستغرب المرء ان يستمر هذا الوضع على ما هو عليه دونما تغيير منذ سنوات عديدة ، اذا كان لا يعلم ان الصورة التي رسمناها لا تصر الا عن المظهر الخارجي للأشياء . ويختنقء هذا المرء فيما لو بالغ في اهمية الموقف السلبي لمثلثي العلم الرسميين ولدراء المؤسسات ، وكذلك لا ولئك الذين يُلْفُون حاشيَّتهم . فمن الطبيعي ان يتكلم

---

= وكانتها تتحقق شيئا فشيئا ، وقد انشء مركز للثقافة التحليلية النفسية في كالكوتا (المهند البريطانية) . وفي اميركا الشمالية يدرس التحليل النفسي بجد وعمق يتجاوزان من بعيد شعبيته . وفي روسيا تواصل العمل التحليلي النفسي بنشاط ، في عدد كبير من المراكز ، منذ نهاية الثورة . وفي بولونيا تصدر في الوقت الراهن Polska Biblioteka Psychoanalytyczna واسست في (Festchrift هنغاريا مدرسة زاهرة للتحليل النفسي على يد فيرنزي . (انظر Zum 50, Geberstag Von Dr S. Ferenczi).

«الكتاب التذكاري للذكرى الخمسين لولادة د. س. فيرنزي» . والبلدان الاسكندنافية هي التي تبدي اليوم اكبر التحفظ حيال التحليل النفسي (حاشية أضيفت سنة ١٩٢٣) .

الخصوم بعالی عقائدهم ، بينما يلزم الانصار غير المرتعدي الفرائص رهبة جانب الهدوء . وقد اضطر عدد من هؤلاء الاخرين ، مما كانت مساهماتهم الاولى في التحليل حافلة بالوعود ، الى الانسحاب من الحركة تحت ضغط الظروف . بيد ان هذه الحركة تابعت شق طريقها في صمت ، مجندة بين الاطباء النفسيين وغير اهل الاختصاص على حد سواء اعدادا متتجدد من المتسببين ؟ وقد جذبت الى المنشورات التحليلية النفسية اعدادا متزايدة باستمرار من القراء ، فاضطربت الخصوم بالتالي الى مضاعفة وسائل هجومهم وتعزيزها . وكثيرا ما سنتت لي الفرصة في ابان الاعوام الاخيرة لأخذ علما ، وانا اطالع التقارير عن بعض المؤتمرات او عن جلسات بعض الجمعيات العلمية او عن بعض المنشورات التحليلية النفسية ، بان التحليل النفسي قد لفظ انفاسه الاخيرة ودحض بصورة نهائية . وبوسيع ان أقتدي ، ردا على مثل هذه الاعلانات ، بمثال مارك توين عندما قرأ في احدى الصحف نبأ موته فوجه الى مديرها برقية يعلمه فيها ان «نبأ وفاته مبالغ فيه» . وبعد كل اعلان من اعلانات الوفاة تلك ، كان التحليل النفسي يدلل على حيوية اعظم من اي وقت سبق ، وعلى غنى اكبر بالانصار والمعاوين ، ويجهز نفسه بمزيد من وسائل التعبير . والحق ان الاعلان عن موت احدهم افضل في كثير من الاحوال من مقابلته بصمت الاموات .

بالتواءزي مع توسيع التحليل النفسي وانتشاره هذا في المكان ، كانت وجهات نظره تطبق على علوم اخرى ، بفضل دراسة ضروب العصاب والذهان . ولن اتوقف عند هذا المظهر من مظاهر تطور علمنا : فهناك حول هذا الموضوع بحث سمتاز لرانك وساكس (ظهر في سلسلة grenzfragen للونشتاين Lowenstein للعمل التحليلي . بيد انه يجدر بنا القول اتنا لا نملك بعد ، في

هذا المضمار ، سوى بدائيات ومسودات ، بل في اكثر الاحيان مجرد مشاريع . وائلئك الذين اعطي لهم ان يكونوا من العادلين في احكامهم لن يروا في هذا التقييم اي مأخذ . فعديدة هي المشكلات ، لكنه ضئيل للغاية عدد العاملين المستعدين لواجهتها ، ناهيك عن ان اكثراهم مضطرب الى تعاطي اشفال اخرى ، اشفاله الرئيسية ، ولا يتصدى للمشكلات التي تخرج عن نطاق اختصاصه الا بصفته من الهواة . وبالاصل ، ان هؤلاء العاملين الآتين الى التحليل النفسي لا يقتصدون اخفاء كونهم من الهواة ، اذ ان مطحهم الوحيد دل الاختصاصيين على الطريق وتعيين مكانهم لهم واياصوهم باستخدام تقنيات التحليل النفسي وسلامته ، يوم يعن لهم ان ينكبا على العمل . وان تكون النتائج المحرزة حتى اليوم ليست ، بالرغم من كل شيء ، مما يستهان به ، فمرد ذلك ، من جهة اولى ، الى خصب المنهج التحليلي النفسي ، ومن الجهة الثانية ، الى وجود عدد من العلماء الذين نذروا انفسهم من الان ، ومن دون ان يكونوا في عداد الاطباء ، لتطبيقات التحليل النفسي على العلوم الانسانية .

وليس من المثير تخمين الامر : فاكثرا هذه التطبيقات يرتبط بعمالي التحليلية الاولى . فقد كشف الفحص التحليلي للعصابين وتحليل الاعراض العصابية للأفراد الاسوياء عن وجود شروط سينكولوجية لا ينحصر مدلولها بالمضمار الذي اكتشفت فيه . هكذا ازاح لنا التحليل النفسي ، في معرض تفسيره للظاهرات المرئية ، النقاب عن الروابط التي تربط هذه الظاهرات بالحياة النفسية السوية ، وكذلك عن الصلات القائمة بين الطب النفسي وسائر العلوم المعنية بقدر او باخر بدراسة النشاط النفسي . على هذا المنوال قدمت بعض الاحلام النمطية ، مثلا ، تفسيرا لبعض الاساطير والحكايا . وبسلوكهما هذا الطريق ، كان ركلن Ricklin وابراهام سباقين الى دراسة الاساطير ، هذه الدراسة التي توجها رانك بباحثاته عن الميتولوجيا ، الملبية على اتم وجهه

لجميع مقتضيات هذا الفرع العلمي الخاص . ومع تعميق دراسة رمزية الاحلام بربت مشكلات ذات صلة بالميتو洛جيا والفالكlor (جوائز ، ستورفر Storfer) والتصورات الدينية . وانسي لا ذكر الانطباع العميق الذي ساور اعضاء مؤتمر للتحليل النفسي وهم يستمعون الى تلميذ ليونغ يسلط الضوء على التشابهات القائمة بين الانشاءات الخيالية للفصاميين وبين اساطير نشأة الكون لدى الشعوب والازمنة البدائية . وقد وجدت المواد التي قدمتها الميتولوجيا اعادة بناء مشيرة للاهتمام ، وان اكثر قابلية للنقاش ، في كتابات يونغ الرامية الى اقامة صلة بين التظاهرات المصابية من جهة اولى ، وبين ابداعات الخيال في المضماريين الديني والميتوولوجي من جهة ثانية .

وافضى استكشاف الاحلام ، عن طريق آخر ، الى تحليل الابداعات الشعرية اولا ، ثم الى تحليل الشعرا و الفنانين انفسهم . وكانت المعاينة الاولى ان الاحلام التي يتخيلها الشعراء تسلك في كثير من الاحيان ، ازاء التحليل ، مسلكا مماثلا للاحلام الحقيقية (غراديفا) (١٦) . وافسح تصور النشاط النفسي اللاواعي في المجال لتكوين فكرة اولى عن طبيعة الابداع الشعري . وفتحت الدوافع الغريرية ، التي اضطررتنا الى الاعتراف بدورها فسي تشكييل الاعراض المصابية ، المنافذ الى ينابيع الخلق الشعري ؟ وكانت المسائل التي انطربت عندئذ هي معرفة رد فعل الفنان على هذه الدوافع الغريرية وما التوب الذي يلبسه لردود فعله (انظر رانسك : Der Kunstler Sadger (١٧) ) وتحاليل سادجر

١٦ - غراديفا : رواية قصيرة للمكاتب الالماني يشن ، حللها فرويد في كتابه *الهدايان والاحلام في الفن* (دار الطليعة ، بيروت ١٩٧٨) . -٣-

١٧ - الفنان . -٢-

ورايك Reik وغيرهما للشعراء ؟ وكتيبه عن ذكرى من طفولة ليوناردو دافنشي (١٨) ؛ وتحليل ابراهام ليفانتيني (١٩) . وبالنظر الى ان معظم المحللين يهتمون بمسائل ذات صفة عامة ، فقد أسهموا بابحاثهم في حل تلك المشكلات التي هي ، من بين سائر المشكلات التي تصلح لتطبيقات التحليل ، أدعها الى الاغراء . وغني عن البيان انه كان لا بد ، في هذا المضمار ايضا ، من التصدي لمعارضة اولئك الذين لم يطemuوا على التحليل النفسي ، ومن مواجهة نفس اشكال سوء الفهم وحملات الاستهجان المعمورة التي قوبل بها التحليل النفسي في مضماره الخاص بحصر المعنى . ولقد كان يسع المرء ، بالفعل ، ان يتوقع ان يتعرض التحليل النفسي ، حينما حاول الدلوف ، لهجمات أصحاب الشأن والقيمين على الامر . لكن لا بد من القول ، على كل حال ، ان المحاولات الاقتحامية للتحليل النفسي لم توقف بعد في كل مكان اهتماما متماثلا ، وان ثمة صراعات اخرى تنتظره مستقبلا . ومن بين التطبيقات العلمية الاصارمة للمنهج التحليلي على النقد الادبي يجدر بنا ان نخص بالذكر مؤلف رانك الاساسي عن حب المحارم ، وهو مؤلف يتمنى بكل تأكيد استقبال لن يكون بحال من الاحوال وديا . أما تطبيقات التحليل النفسي على اللغة والتاريخ فما تزال ضئيلة العدد . وقد كنت اول من حاول ، في سنة ١٩١٠ ، التطرق الى المشكلات المرتبطة بعلم النفس

١٨ - نشرت الترجمة العربية لكتاب فرويد : ذكرى من طفولة ليوناردو دافنشي ، بالإضافة الى دراسته عن دسويفيسي ، في كتاب واحد بعنوان التحليل النفسي والفن ، ترجمة سمير كرم ، دار الطليعة ، بيروت (الطبعة الاولى ، نيسان ١٩٧٥) .

١٩ - جوفاني سيفانتيني : رسام ايطالي (١٨٥٨ - ١٨٩٩) ، رسم مشاهد جليلة بأسلوب تقسيمي .

الديني، من خلال الشابه الذي أثبت وجوده بين الطقوس الدينية وطقوس العصابيين . وقد حاول د. بفستر Pfister ، وهو راع في زوريخ ، في كتابه عن ورع كونت زنزندورف (٢٠) (وفي تأليف اخرى) ، ان يربط المواجهات الدينية بالايروسية المنحرفة ؟ ونلاحظ في آخر ابحاث مدرسة زوريخ مجهوداً يرمي ، من قبيل المعارضة المقصودة ، الى اقحام تصورات دينية على التحليل .

في الفصول الاربعة التي يتالف منها كتابي **الوطم والمعرم** ، حاولت ان اطبق المنهج التحليلي على مشكلات ذات صلة بعلم نفس الشعب ، تعيينا في الزمن الى اصول اهم مؤسسات حضارتنا : التنظيم السياسي والأخلاق والدين ، وكذلك تحظير حب المحارم وتوبیخ الضمير . فالى اي حد ستقاوم الغرقيات التي خيل الي ان بمقدوري صياغتها بصدق هذا الموضوع هجمات النقد ؟ هذا ما يتعدى التكهن به في الوقت الحاضر .

يمثل كتابي عن **النكتة** اول محاولة لتطبيق المنهج التحليلي على مسائل من علم الجمال . وهذا ، في الحق ، مضمار لم يتم سبره بعد ، وهو يعد عاملي الغد باكتشافات ثرة . ونحن نفتقر الى علماء متخصصين في الفروع المعاذرة لهذه المسائل ، وانما طلباً لمعونتهم اسس هانس ساكس Sachs مجلة **إيماغسو** Imago التي يديرها منذ عام ١٩١٢ بالتعاون مع رانك . وقد دشن هتشمان Hetschmann وفون فترشتاين Winterstein في هذه المجلة التفسير التحليلي النفسي للمذاهب والشخصيات الفلسفية ، من خلال ابحاث نتمى لو قيض لها الاستمرار والمزيد

٢٠ - نيكولاوس لودفيغ فون زنزندورف : نبيل ومتربه الماني ، مجدد رهانية الاخوة المورانيين (١٧٦٠ - ١٧٠٠) .

من التبحر .

ان الاستنتاجات الثورية التي تراءى للتحليل النفسي انه مستطيع صياغتها بقصد حياة الطفل النفسية ، والدور الذي تلعبه فيها الحفارات الجنسية (فون هوغ - هلموث - V. Hug - Hellmuth ) ، والمصير المقضي للعناصر المكونة للجنسية ، وهي العناصر التي لا تعود صالحة للاستعمال بهدف الانجاب ، ان هذه الاستنتاجات الثورية قد جذبت اليها بالضرورة انتباه علماء التربية وشجعتهم على محاولة تطبيق وجهات النظر التحليلية النفسية على التربية . ولقد كان من فضل السيد الراعي بفستر انه قام بهذه المحاولة بحماسة صادقة ، وانه اراد ان يشاطره حماسته هذه جميع المربين ، وجميع اولئك الذين يتحملون مسؤولية النّفوس (Die Psychoanalytische Methode, 1913) . ولقد أفلح على كل حال في كسب تأييد عدد كبير من المربين السويسريين . وقد آثر بعض زملائه ان يبقوا ، بدائي الحذر ، بعيداً عن الاوضاء ، وان صرحوا بمشاطرتهم آراءه . ويبدو أن بعض المحللين الفييناويين هجروا التحليل النفسي لصالح نوع من علم التربية الطبية (آدلر Adler وفورتمولر Fortmuller 1913) . (Heilen und Bilden, 1913) .

لقد حاولت ، في هذا التعداد غير الكامل ، ان ابرز للعيان الوسائل العديدة القائمة بين التحليل النفسي الطبي وبين فروع اخرى من العلم . والحق ان ثمة عملاً ينتظر جيلاً بكامله من الباحثين ، واني لعلى يقين بان هذا العمل لن يكون في المستطاع التصدي له وانجازه على الوجه الواجب الا متى ما انهسارت

---

٢١ - المنهج التحليلي النفسي . -

٢٢ - الشفاء والتأهيل . -

المقاومات التي يصطدم بها التحليل النفسي في مسقط رأسه بالذات (٢٢) .

لن يكون عملنا الا عقيماً وفائتاً او انه فيما لو عرضنا هنا تاريخ هذه المقاومات . وليس في هذا التاريخ ما يدعو الى التباكي بالنسبة الى ممثلي العلم في زمننا المعاصر . بيد انني احرص على ان اضيف القول انه لم يخطر لي ببال ان اعدّ خصوم التحليل النفسي انساناً جديراً بالازدراء ، جمیعهم بلا تمیز ، لمجرد انهم خصوم ، ما خلا بعض الدجالين الساقطين والمصطادين في المياه العكرة ، ومن لا يخلو منهم كلاً الممسكرين . ولقد كنت قادراً على تفسير موقف هؤلاء الخصوم ، وكانت التجربة قد علمتني فضلاً عن ذلك ان التحليل النفسي يصعبه الى السطح اسوأ ما في انسان . لكنني كنت قد اتخذت قراراً بعدم الرد ، وقد استخدمت كل نفوذني لردع الآخرين عن الانخراط في حرب كلامية . وكانت فائدة المناقشات العامة او على صفحات الصحف تبدو مشكورة فيها للغاية ، بالنظر الى الشروط الخاصة التي يدور فيها الصراع تأييدها للتحليل النفسي او معاداه له ؛ وكنا على يقين دوماً بأن الغالبية في المؤتمرات واجتماعات الجمعيات ستقف ضدنا ، وما كنت اسرف في وضع ثقتي في نبل مشاعر خصومي وحبهم للعدل . وتدل المشاهدة المباشرة على ندرة الاشخاص القادرين على التزام جانب التهذيب او الموضوعية على الاقل في اثناء النقاش العلمي ، وما كان لي ان افكر بهذا النوع من المشاحنات من دون ان ينتابني الاشمئزاز . هذا الموقف الذي خيل الي انه من واجبي ان أقفه قد أسيء تفسيره على الارجع ؟ فقد تصور المتصورون انني

---

٢٢ - انظر ايضاً مقالتي "النشردين في Scientia" (المجلد الرابع عشر ، ١٩١٢) : حول الاهتمام بالتحليل النفسي .

طيب القلب الى حد الضعف او انتي خائف الى حد يبيح لهم الا يحسبوا حساباً لي . وهذا خطأ منهم ، لأنني استطيع بدورى ان استشيط غضاً وان اشتتم ، مثلي مثل غيري ، لكنني انفر من اعطاء تعبير ادبى للمشاعر التي تضطرم في اعمق نفسي وأوثر ان ابقى ملتزماً جانب الاستئناف التام .

لعلى حسناً كنت سأفعل ، من وجهة نظر ما ، لو اطلقت العنان لاهوانى ولاهواء عشر من حولي . وقد سمعنا جميعاً بالنظيرية التي حاولت ان تفسر التحليل النفسي بالشروط الخاصة المميزة للوسط الفينياوي . وهي في الحق نظرية مثيرة للاهتمام ، لم يحجم جانبه عن استخدامها حتى في عام ١٩١٣ ، على الرغم من انه فخور بكل تأكيد بكونه باريسياً وعلى الرغم من ان باريس لا تملك من حق في ان تعتبر نفسها متفوقة على فيينا من وجهة نظر النقاء الخلقي . تزعم هذه النظرية ان التحليل النفسي ، وعلى وجه الخصوص التوكيد الذي ينص على ان الاعصبة مرتبطة باضطرابات في الحياة الجنسية ، ما كان ليرى النور الا في مدينة كفيينا ، في جو من الشهوانية والفساد الاخلاقي لا تعرفه مدن اخرى ، وانه يمثل فقط صورة ، بل قل الاسقاط النظري لهذه الظروف الخاصة المميزة للوسط الفينياوي . والحال انى لم اكن في يوم من الايام وطنياً محطياً ، لكنني استسخفت هذه النظرية من البداية وكدت اسلم اكثر من مرة بان ذلك المأخذ الوجه الى الوسط الفينياوي ما هو الا توريرية غرضها موارة مأخذ آخر لا يجرؤ أصحابه على الجهر به على الملا . والحق ان المناقشة غير ممكنة ما لم تتحقق شروط معاكسة . لنفترض انه توجد مدينة يفرض سكانها على انفسهم قيوداً خاصة من منظور تلبية الحاجات الجنسية ويظهرون في الوقت نفسه قابلية مفرطة للاصابة بالاعصبة : ففي حال كهذه الحال يمكن ان تراود المراقب فكرة الربط بين هاتين الواقعتين وتفسير واحدتهما بالآخر . ولكن ليس في فيينا شيء من هذا القبيل . فما الفينياويون باكثر

تعففا ولا أكثر عصبية من سكان آية مدينة كبيرة أخرى . وكل ما هنالك أن العلاقات بين الجنسين أكثر تحررا فيها بمقدار طفيف مما في مدن الشمال والغرب الفخورة بتزمنتها ، كما أنها أقل تحرزاً من هذه الأخيرة . وخصائص الوسط الفييناوي هذه قمينة بأن تضل مراقبنا المفترض أكثر منها صالحة لتقديم تفسير إتيولوجي للعصبة له .

على أن مدينة فيينا فعلت كل ما في مستطاعها لتوحى بأنه لم يكن لها من ضلع في ولادة التحليل النفسي . ففي أي مكان آخر من العالم لم تعامل الاوساط المثقفة والعلمية المحللين بمثل تلك الامبالاة العدائية السافرة .

لعل تبعة ذلك تقع جزئياً على نوروي من الدعاية . فلو شئت او قبلت أن تعدد حول التحليل النفسي ، في جمعيات فيينا الطبية ، جلسات عاصفة ، يطلق فيها العنان للاهواء كافة وتهال فيها على الرؤوس المأخذ والشائع ، فلربما كانت ساحت اليوم الآراء المسبقة المناهضة للتحليل النفسي ، ولربما ما كان هنا الآخر بقي غريباً في المدينة التي رأى فيها النور . لكن شيئاً من هذا لم يحدث ، وكما يقول الشاعر على لسان فالنشتاين Wallenstein : «لم يففر لي الفييناويون كوني قد حرمتهم من مشهد مسرحي» (٤٤) .

أن أفهم خصوم التحليل النفسي ، بأقصى ما يمكن من الجاملة ، ما ينطوي عليه موقفهم من جور وعسف ، ما كان بالملمة

---

٤٤ - فالنشتاين : ثلاثة مسرحية كتبها شيلر سنة ١٧٩٨ - ١٧٩٩ ، واستوحاهما من حياة البريخت فالنشتاين ، القائد الذي حارب النساء حرب الثلاثاء عاماً تحت امرة امبراطور النمسا ، لكنه طبعاً في تاج بوهيميا فاوض العدو ، فجرى افبياله بأمر من الامبراطور . -

التي استطيع انا اداءها . لكن بلوور هو الذي تكفل بها سنة ١٩١١ في كتابه-*Kritische Bemerkungen tische Bemerkungen* Die Psychoanalyse Freuds Verteidigung und Kritik (٢٥) وآوفى بها على نحو يستأهل كل تقدير . وكيل الثناء لهذا العمل ، الذي يسدد في مؤلفه انتقاداته الى كلا الطرفين ، امر طبيعي جدا من جانبي ، الى حد اني سأسارع الى الجهر بما خذلي عليه . فانا اجد انه لا يخلو من بعض التحيز ، لأن مؤلفه يفرط في تسامحه ازاء اخطاء الخصوم وأغلالتهم ، ويغلو في صرامته ازاء نظائرها عند الانصار . وهذا ما يفسر في رأيي ان يكون الحكم الذي صدر عن طبيب نفسي من مستوى بلوور ، عن عالم مثله لا يرقى الشك الى كفاءاته واستقلاله الفكري ، قد بقي بلا تأثير البتة على زملائه . وانا بكل تأكيد لن اضيف شيئا الى علم مؤلف الانفعالية (١٩٠٦) لو قلت له ان التأثير ، الذي يمارسه عمل ما ليس رهنا بقيمة الحجج التي يشتمل عليها بقدر ما هو منوط بطبيعة لهجته الانفعالية . أما التأثير الذي كان يمكن لبلوور ان يمارسه ، لا على الاطباء النفسيين الخلص ، وإنما على انصار التحليل النفسي ، فقد بدده بنفسه في وقت لاحق عندما كشف في كتابه *Kritik Der Freudschen theorie* (١٩١٣)(١١) عن الوجه الآخر لوقفه من التحليل النفسي . ففي هذا المؤلف لم يترك الا أقل القليل قائما من بنية النظرية التحليلية النفسية ، مما أثليج صدور خصوم هذه النظرية الذين اغتبطوا ، ولا بد ، بما انا لهم به من مدد . والحال ان بلوور ، في الادانات التي صدرت عنه ، لم يتذرع بحجج جديدة او بلاحظات جديدة ، بل اعتمد على مستوى معرفته الشخصية بالموضوع ، هذه المعرفة التي ما عاد يفكر اليوم ، خلافا لما فعله في كتاباته السابقة ، بالاعتراف

---

٢٥ - التحليل النفسي الفرويدي ، دفاع ولاحظات نقدية . -٣-

٢٦ - نقد النظرية الفرويدية . -٤-

بنقصها وعدم كفايتها . والحق ان التحليل النفسي كان مهددا هذه المرة بأن يمنى بخسارة مؤلة . لكن بلوولر ، في آخر مؤلفاته (Die Kritiken Der Schizophrenie) (١٩١٤) (٢٧) ، وهو المؤلف الذي أخذ فيه عليه انه ادخل التحليل النفسي الى كتاب عن الفصام ، يحتمي بما يسميه هو نفسه بـ «الاعتداد» ، فيقول : «لقد قرر قراريا على ابداء اعتدادي بذاتي : فأنا اقدر ان جميع علوم النفس التي اقترحت علينا الى يومنا هذا لتفصير الروابط التي تربط الاعراض والامراض النفسية المشاً بعضها بعض قد اتحققت في مهمتها، بينما يؤلف علم نفس الاعماق Tiefenpsychologie جزءا من علم النفس الذي ما يزال مطلوبا انشاؤه والذي يحتاج اليه الطبيب ليفهم مرضاه ويعالجهم عقلانيا . بل اني لأعتقد بأنني ، في كتابي عن الفصام ، قد خطوت خطوة (وان لم تحظ بالتقدير بعد) نحو هذا الفهم . والتصریحان الاولان هما بكل تأكيد صحيحان ؛ لكن ليس من المتعذر ان اكون قد ارتكبت خطأ بادلائي بهذا الاخير» .

وبما ان «علم نفس الاعماق» لا يعني شيئا في واقع الحال سوى التحليل النفسي ، ففي مقدورنا راهنا ان نكتفي بهذا الاقرار .

- ٣ -

«عليك بالإيجاز ، فما يوم الدينونة  
إلا قبض ربح » .

غوثه

بعد سنتين من المؤتمر الخاص الاول للمحللين التفسيين ، انعقد المؤتمر الثاني في نورمبرغ هذه المرة (آذار - ١٩١٠) . وفي الفترة الفاصلة ما بين هذين المؤتمرين ، وتحت تأثير الاستقبال الذي قوبلت به في أميركا ، وإزاء العداء المتزايد الذي كان يواجهه به التحليل النفسي في اقطار اللغة الالمانية والمدد الامتنوع الذي جاءه من زوريغ ، كنت قد صممت مشروعًا ، وافلحت ، في اثناء ذلك المؤتمر الثاني ، في وضعه موضع التنفيذ بمساعدة صديقي س. فيرنزي . وكان هذا المشروع يرمي الى تزويد الحركة التحليلية النفسية بتنظيم ، والى نقل مركزها الى زوريغ ، والى إيكال قيادتها الى قائد قادر على تأمين مستقبلها . وبالنظر الى ما أثاره هذا المشروع من اعتراضات كثيرة من قبل أنصارى ،

فسوف أعرض هنا دوافعه بشيء من التفصيل . وأأمل أن أفلح في تبرير موقفني ، حتى ولو حكم القارئ بأن فكرتي ما كانت مناسبة .

لقد كان تراءى لي أن البقاء على مركز التحليل النفسي في فيينا لا يمكن إلا أن يعيق الحركة بدلاً من أن ييسرها . وكانت مدينة كروزريخ ، تقع في قلب أوروبا وفيها افتتح استاذ جامعي معهدًا التحليل النفسي ، تبدو لي مهيئة أكثر من غيرها لاداء دور مركز الحركة التحليلية النفسية . وقد قلت بيني وبين نفسي ، علاوة على ذلك ، أن ثمة عقبة أخرى تكمن في شخصي بالذات : إذ كانت محاباة الانصار وكراهية الخصوم قد شوهتاه إلى درجة بات متعدراً معها تعرفه على حقيقته . ولئن كان بعضهم قد شبّهني بـ كولومبو وداروين وكيلر ، فقد عاملوني بعضهم الآخر بكل بساطة على أنني مصاب بـ شلل عام . ولهذا اردت أن اتنحى جانبًا وابتعد عن الأضواء ، مثلما اردت أن ابتعد بالتحليل النفسي عن المدينة التي رأى التور فيها . ثم انتي ما اعدت احس بانتي في مقابل من العمر ، ولما كنت ارى انه ما يزال امامي طريق طويلاً ، فقد كنت انظر بهمة فاترة وعزيمة مثبتة الى القادم من ايامي التي سيتوجب علي فيها ، وانا ما انا فيه من كهولة ، ان انولج بدور القائد والرشد . ومع ذلك فان القائد ضروري ، هذا ما كنت ارددك بيني وبين نفسي . كنت اعلم جيد العلم ما الاخطاء التي ترصد اولئك الذين يتعاطون التحليل النفسي ، وكانت آمل ان يتم تحاشي قدر كبير من هذه الاخطاء فيما لو وجدت سلطة مؤهلة لأن تتصفح وتحذر . وكانت هذه السلطة قد وقعت على عاتقى في بادئ الأمر ، لما لي من سبق ادين به لخمسة عشر عاماً من التجربة . وقد تطلعت الى نقل هذه السلطة الى رجل اقل تقدماً مني في السن ، بحيث يتم تعينه خلفاً لي بصورة طبيعية بعد وفاتي . هذا الرجل ما كان يمكن الا ان يكون لك.غ. يونغ ، لأن بلولر كان

في مثل سني ، وكان من مزاييا يونغ ، من جهة اخرى ، تعدد مواهبه ، ومساهماته التي سبق له الاسهام بها في التحليل النفسي ، ومركزه المستقل ، ومقدراته الاكيدة التي كانت تفرض نفسها على كل من يقرره . وكان يبدو عليه ، ناهيك عن ذلك ، الاستعداد لعقد اواصر صداقة معى ولغض النظر تجاهي عن الاحكام العرقية المسبقة التي كان من معتقداتها الى ذلك الحين . وما كان لي ان أتوقع ، ازاء كل ما كان يشهد لصالحه ، ان يتضح ان اختياري كان في غير محله لانه وقع على شخص عاجز عن تحمل سلطة شخص آخر وأشد عجزا ايضا عن فرض سلطته على الآخرين ، شخص يبدي طاقته كلها في ملاحقة مصالحه الشخصية دونما اي اعتبار آخر .

كنت قد ارتاتي وجوب الالتحاق بشكل رابطة رسمية ، تعايشا للتجاوزات التي يمكن ان ترتكب باسم التحليل النفسي ما ان تتوطد شعبيته . كان من الضروري ان يوجد مركز له سلطة الاعلان عن ان كل تلك السخافات لا تمت بصلة الى التحليل النفسي ، وانها ليست من التحليل النفسي في شيء . أما الجماعات المحلية التي كانت ستتألف منها الرابطة الدولية فرسالتها تعليم طريقة مراولة التحليل النفسي وتأهيل الاطباء ، بحيث تكون هي الضامنة لكتفائهم . وكانت ارغب ايضا في ان تقوم بين انصار التحليل النفسي علاقات صداقة وتأزر ، ردا على اللعان الذي كان العلم الرسمي قد استنزله على التحليل النفسي وعلى مقاطعة الاطباء المارسين للتحليل النفسي والمؤسسات التي ينزاول فيها .

لهذا ، ولا لأي شيء آخر ، كنت ارغب في قيام الرابطة الدولية للتحليل النفسي . لكن ذلك كان يتجاوز في اغلب الظن حدود ما هو قابل للتحقيق . وكما وجد خصوصي انفسهم مكرهين على الاعتراف باستحالة احتواء هذه الحركة ، كذلك كان لزاما

علي بدوره ان انتهي الى التتحقق من استحالاته توجيه هذه الحركة في الوجهة التي كنت اريد تعبيئها لها ، صحيح ان اقتراح فيرنزي جرى الاخذ به في نورمبرغ ، وان يونغ ، بعد ان سمي رئيسا ، اختار وكلن أمينا للسر . ثم انه تقرر ، فضلا عن ذلك ، اصدار «صحيفة مراسلة» ، الغرض منها تأمين الاتصال بين التجمع المركزي والجماعات المحلية . كما جرى الاعلان عن ان هدف الرابطة «دراسة وتطوير العلم التحليلي النفسي الذي أسسه فرويد ، سواء من حيث انه علم نفس ام في تطبيقاته على الطب والعلوم المعنوية» ، و«تشجيع تبادل المساعدة بين اعضائها في جهودهم لحيازة المعارف التحليلية النفسية ونشرها». غير ان الفييتاويين قابلو المشروع بمعارضة عنيفة . عبر آدلر ، بعبارات متحتملة ، عن خشته من ان تقوم على العربية العلمية رقابة تقيدتها . ولكن الامر انتهى بـ «الفييتاويين» الى تأييد المشروع ، بعد ان استحصلوا على ان يكون مركز الرابطة لا في زوريخ ، بل حيث يكون مكان اقامته الرئيس الذي كان يفترض ان ينتخب لمدة سنتين .

في اثناء المؤتمر بالذات تكونت ثلاث مجموعات محلية : مجموعة برلين ، برئاسة ابراهام ، ومجموعة زوريخ التي وضع رئيسها على رأس القيادة المركبة للرابطة ، ومجموعة فيينا التي تخلت عن قيادتها آدلر . وما امكن لمجموعة رابعة ، هي مجموعة بودابست ، ان تكون الا لاحقا . كما ما امكن لبلوار حضور المؤتمر نظرا الى مرضه ؛ وقد ثارت بعض اعترافات مبدئية على دخوله الى الرابطة ، لكن جرى تنسيبه في نهاية المطاف بعد تدخلني الشخصي ، الا انه عاد فخرج منها على اثر خلافات نشببت في زوريخ . وبذلك انفصمت الصلة التي كانت تربط مجموعة زوريخ المحلية بمؤسسة بورغولزي .

كان من النتائج الخرى لمؤتمر نورمبرغ تأسيس مجلة

(١) التي تولى ادارتها **Zentralblatt Fur Psychoanalyse** آدلر وشتيكيل . وكان لهذه المجلة في الظاهر ميل الى المعارضه في بادئ الامر ، وقد دافعت عن هيمنة فيينا التي بدا انتخاب يونغ وكأنه يضمها موضع تهديد . لكن لما جاءني مدير المجلة — وقد تعذر عليهما ايجاد ناشر — يطمئناني الى نياتهما السلمية باقرارهما لي سلفا بحق النقض فيما يتعلق بمقاتلتهم ، قبلت بأن اكتفل باصدار هذه الدورية التي ظهر عددها الاول في ايلول ١٩١٠ والتي شاركت فيما بعد مشاركة فعالة في تحريرها .

سأتابع الان تاريخ المؤتمرات التحليلية النفسيه . فثالثها قد انعقد في فايماي في ايلول ١٩١١ ، وتجاوز المؤتمرين الاولين من حيث قوامه واهميته العلمية . وقد اعرب ج. بوتنام ، الذي حضر هذا المؤتمر ، لدى عودته الى اميركا ، عن رضاه واحترامه للموقف المعنوي (٢) لمن شاركوا فيه واستشهد بالحكم الذي قال انتي اصدرته عليهم : «لقد تعلموا ان يتحملوا الحقيقة» (٢) . وبالفعل ، ان جميع اولئك الذين اعتادوا على حضور المؤتمرات العلمية ما استطاعوا الا ان يخرجوا بانطباع ايجابي عن اجتماع المحللين النفسيين ذاك . ولما كانت انا الذي تولى ادارة المؤتمرين الاولين ، فقد منحت يومئذ كل واحد الزمن المطلوب لالقاء كلمته ،

١ - المجلة المركزية للتحليل النفسي .

٢ - بالإنكليزية في النص .

**3 — On Freud's Psycho - Analytic Method And its Evolution.** «Boston Medical And Surgical Journal» , 25 Jan. 1912.

(حول منهج فرويد التحليلي النفسي وتطوره ، في مجلة بوسطن الطبية والجراحية ، ٢٥ كانون الثاني ١٩١٢) .

وتركت المناقشة تتخذ شكل تبادل حميم للآفكار . اما يونغ ، الذي ترأس مؤتمر فايمار ، فقد ترك المناقشة تحتدم اثر كل مداخلة ، الامر الذي لم تترتب عليه محاذير جلى في تلك الفترة .

لكن الامور جرت غير هذا المجرى في المؤتمر الرابع السدي انعقد في ميونيخ في ايلول ١٩٥٣ والذى ما تزال ذكراه حية في اذهان كل من شارك فيه . وقد تراسه يونغ الذي لم يدلل على قدر كافٍ من الكياسة واللاياقة ؛ فأصحاب الكلمات ما اعطوا الا وقتا محدودا ، وبال مقابل فان المناقشات ما كانت ، لطولها ، الا لتعتم على المداخلات الأساسية . وقد شاءت المصادفة ، التي كثيرة ما ترتب الامور على نحو لا يخلو من خبث ، ان يختار هوش Hoche السيء النية مسكنه في نفس البيت الذي كان محللون يعتقدون فيه اجتماعاتهم . وهكذا امكن له ان يقتضي الى اي حد كان باطلأ تعريفه للمحللين النفسيين بأنهم «شيعة متعصبة منصاعة لامر رئيسها» . وبعد مفاوضات شاقة ولا تدعوا الى الاغتياب ، اعيد انتخاب يونغ رئيس الرابطة الدولية للتحليل النفسي ، وهو منصب لم يتردد في قبوله بالرغم من ان خمسي المترعين حجروا عنه ثقتهم . وهكذا تفرق شمل المجتمعين ، دونما رغبة كبيرة في معاودة اللقاء .

كان تركيب الرابطة الدولية للتحليل النفسي ، في زمان المؤتمر ، كالتالى : كانت مجموعات فيينا وبرلين وزوريخ المحلية قد تكونت منذ مؤتمر نورمبرغ (١٩١٠) ؛ وفي ايار ١٩١١ تأسست مجموعة في ميونيخ برئاسة د. ل. سيف Seif ; وفي العام نفسه تألفت اول مجموعة محلية اميركية باسم the New York Psychoanalytic Society

---

وفي اثناء انعقاد مؤتمر فاييمار تمت الموافقة على تأسيس مجموعة اميركية ثانية ، وتشكلت بالفعل في مجرى العام التالي باسم : American Psychoanalytic Association (٥) وضمت اعضاء يقيمون في كندا ومناطق شتى من اميركا ، وتولى رئاستها ج. بوتنام وامانة سرها إ. جونز . وقبيل مؤتمر ميونيخ (١٩١٢) تأسست مجموعة بودابست المحلية برئاسة فيرنزي . وبعيد هذا المؤتمر اسس جونز – وقد قدم للإقامة في لندن – اول مجموعة انكلزية . وغنى عن القول اننا اذا شئنا تكون فكرة دقيقة عن الاهمية العددية لاتباع التحليل النفسي وانصاره ، فلا بد من ان نأخذ في حسابنا ايضا اولئك الذين ما كانوا ينتسبون – وهم كثرة – الى اي من تلك المجموعات المحلية الشهانى .

بستاناهل تطور الادب التحليلي النفسي الدوري هو الآخر اشارة مقتضبة . فأول نشرية وضعت في خدمة التحليل النفسي كان عنوانها Schriften zur Angewandten Seelenkunde (٦) . وكانت عبارة عن نشرية تصدر على فترات غير منتظمة ابتداء من عام ١٩٠٧ . وقد ظهرت في هذه السلسلة ابحاث لفرويد (العددان ١ و٧) ، وركلن ، ويونغ ، وابراهام (العددان ٤ و١١) ، ورانك graf (العددان ٥ و١٣) ، وسادرجر ، وبفستر ، وم. غراف وجونز (العددان ٥ و١٤) ، وستورفر ، وفون هوغ – هلموث (٧) . وجاء تأسيس مجلة ايماغو imago ، التي ستحدث عنها لاحقا ، ليتحقق بعض الاذى بذلك الشكل من اشكال الشر . وعقب JahrBuch Fur Psychoa- (٨) تأسست اجتماع سالزبورغ (١٩٠٨) .

٥ - الرابطة الاميركية للتحليل النفسي . -٣-

٦ - اوراق في علم النفس المختص . -٣-

٧ - في السلسلة نفسها ظهرت لاحقا ابحاث لسادرجر (المدد ١٦ و١٨) وكيلهوز (المدد ١٧) .

وقد nalytische und Psychopathologische Forschungen يقى يونغ رئيساً لتحريرها لمدة ٥ سنوات ؟ ثم عادت صدورها بادارة جديدة وبعنوان معدل بعض الشيء : Jahr Buch Der Psychoanalyse (٩) . وبعد ان كانت عبارة عن ملف مفتوح للابحاث التعليمية، صار هدفها تسلیط الاضواء على الامانات والامكانيات التطبيقية لجميع طرائق التحليل النفسي ولجميع منجزاته . اما مجلة Zentralblatt Fur Psychoanalyse ، التي صمم مسروعها آدلر وشتايكل عقب تأسيس الرابطة الدولية (نورمبرغ ١٩١٠) ، فما عرفت الا وجوداً مقلقاً . فالعدد العاشر من المجلد الاول اعلن ، على الصفحة الاولى ، انه بالنظر الى الخلاف العلمي ، الذي نشب بين د. الفريد آدلر والناثر ، اتخاذ الاول قراراً بالانفصال بمحض ارادته عن التحرير . وهكذا بقي د. شتايكل المحرر الوحيد لها (صيف ١٩١١) . وفي مؤتمر فايمار ، رفعت Zentralblatt الى مقام اللسان الرسمي للرابطة الدولية ، وتقرر ارسالها الى جميع اعضاء هذه الرابطة ، على ان يرفع رسم الاشتراك السنوي . وبعداً من العدد ٣ من السنة الثانية (شتاء ١٩١٢) صار شتايكل المحرر المسؤول الوحيد عن مضمون الابحاث المنشورة في الـ Zentralblatt . ونظراً الى موقفه ، الذي لا يسعني الكلام عنه جهاراً ، اضطررت الى التخلي عن دورى كناشر والى المبادرة الى تزويد التحليل النفسي على عجل بناطق جديد بلسانه : internationale Zeitschrift Fur Arztliche Psychoanalyse (١٠) . وبفضل جهود جميع

---

- ٨ - المجلة السنوية للبحوث في التحليل النفسي وعلم النفس المرضي . -٣-
- ٩ - حلية التحليل النفسي . -٣-
- ١٠ - المجلة الدولية للتحليل النفسي الطبي . -٣-

المساهمين تقريباً ، وكذلك بفضل جهود الناشر الجديد ، هـ. هيلر Heller ، امكـن للعدد الاول من هذه الدورية ان يصدر في كانون الثاني ١٩١٣ ، كما امكـن لها ان تفرض نفسها لساناً رسمياً للرابطة الدولية للتحليل النفسي ، بدلاً من ال Zeitschrift .

في اثناء ذلك ، اسس الدكتور هانس ساكس والدكتور اوتو رانك ، في بحر عام ١٩١٢ ، مجلة جديدة ، هي ايماغو ، المخصصة فقط لتطبيقات التحليل النفسي على العلوم المعنوية . وقد حظيت ايماغو باهتمام متعاظم ، وتابعها حتى القراء الفرباء عن التحليل الطبي بحصر المعنى (١) .

بالاضافة الى هذه الدوريات الاربع (أوراق في علم النفس المختص ، الحولية ، المجلة الدولية ، ايماغو) نشرت دوريات المانية واجنبية اخرى ابحاثاً تستأهل التصنيف في عداد الادب التحليلي النفسي . فمجلة Journal of Abnormal Psychology (٢) التي يصدرها مورتون برنس Prince ، تشتمل بصفة عامة على ابحاث تحليلية ممتازة تجعل منها المثل الرئيسي للادب التحليلي الاميركي . وفي شتاء ١٩١٣ انشأ وايت White وجليف Jelliffe ، من نيويورك ، مجلة موقفة على التحليل النفسي (the Psycho - Analytic Review) (٣) وهي مجلة كانت تمس اليها الحاجة ، على اعتبار ان معظم الاطباء الاميركيين المهتمين بالتحليل يجهلون اللغة الالمانية او لا يتقنونها

---

١١ - أعيد في ١٩١٩ اصدار هاتين المجلتين من قبل المشورات التحليلية النفسية الدولية . وبدها من المجلد ٦ الفيت كلمة «الطبي» من عنوان المجلة الدولية للتحليل النفسي .

١٢ - مجلة علم النفس المرضي (اللاسوبي) . -٣-

١٣ - المجلة التحليلية النفسية . -٤-



يبقى على الان ان اتكلم عن ارتدادين حدثا في صفوف المحللين النفسيين ، الاول بين تأسيس الرابطة (١٩١٠) ومؤتمر فايمار (١٩١١) ، والثانى بعد هذا المؤتمر ، وان لم يأخذ صفة عامة الا في ميونيخ (١٩١٢) . وقد كان من الممكن تجنب الخيبة التي سببها لها ، لو كنت اخذت بعين الاعتبار ، اكثر مما فعلت، ما يحدث لدى الافراد الخاضعين للمعالجة التحليلية . فلقد آمنت من البداية بأن اول احتكاك مع الحقائق الشاقة التي يزبح التحليل النقاب عنها من شأنه ان يصد وينفر ويشر رغبة في المهرب ؛ وما ونيت اعلن ان درجة تفهم كل فرد ترتبط ارتباطا وثيقا بمكتوباته (وبالمقومات التي تبقى عليها مكتوباته) التي تمنعه من تخطي نقطة معلومة في التحليل . لكن ما لم اتصور قط امكانيته هو ان يعدل الفرد ، بعد ان يكون قد اوغل بتفهمه للتحليل الى عمق معين ، عن كل ما توصل اليه ، بله ان يفقدده . ومع ذلك فان تجربة المرضى اليومية قد اظهرت لنا احتمال الخسران الكامل للمعرفة التحليلية، تحت تأثير مقاومة قوية بعض الشيء ، صادرة عن طبقة اعمق . وهكذا نلاحظ اننا بعد ان نكون ، من خلال عمل شاق ، قد جعلنا المريض يتفهم بعض المعطيات التحليلية المتفاوتة في اهميتها ، وبعد ان نكون قد افلحنا في تعليميه كيف يتعامل واياها وكتأنها من الاشياء المألوفة التي تخصه وحده ، نلاحظ في احدى المراحل انه

---

١٤ - في سنة ١٩٢٠ انشأ جونز «المجلة الدولية للتحليل النفسي» (International Journal of Psycho - Analysis) وهي دورية

مختصة لاميركا وانكلترا .

يُفقد ، تحت تأثير مقاومة جديدة ، كل ما اكتسبه وتعلمه ، ويُوضع نفسه في حالة دفاعية كما في عز أيام تدربه . وقد سُنحت لي الفرصة لأتبين أن المحللين النفسيين يمكن أن يتصرفوا ، من وجهة النظر هذه ، تصرف المرضى الخاضعين للتحليل .

ان سرد تاريخ هذين الارتدادين ليس بال مهمة السهلة او المشتهاة ، اذ لا تدفعني الى ذلك ، من جهة اولى ، دوافع شخصية قوية بما فيه الكفاية (فانا ما كنت انتظر عرقانا بالجميل ، كما انتي لست بالعمود الذي يحفظ الضفينة) ، وانا اعلم حق العلم ، من الجهة الثانية ، انتي اعرض نفسك ، بكتاباتي لهذا التاريخ ، لتخرصات الخصوم من لا يتحرجون ، وأقدم للاعداء المشهد الذي طالما تمنوا رؤيته : مشهد «المحللين النفسيين وهم يفترسون بعضهم بعضاً» . ولقد كنت آليت على نفسك او هذه قاعدة حاولت جهدي ان أتفيد بها قدر الامكان الا انماش خصومي في غير مسائل التحليل ؟ وهانذا اجدني مضطرا الى خوض المعركة ضد خصوم قدامي او ضد اولئك الذين لا يزال بودهم الى اليوم ان يتظاهروا بأنهم من الانصار . لكن لا خيار لي : فلزومي الصمت سيعني وقوف موقف كسل او جبن وسليحق بالقضية قدرها من الاذى اكبر من ذاك الذي قد يلحق بها الجراح وتعريتها . وانا ، بكل تأكيد ، لن أضيف شيئاً الى علم الاشخاص المطلعين اذا ما قلت لهم ان نظير هذه البلبلة وسوء التفاهم هذا يحدث ايضاً في داخل حركات علمية اخرى . وكل ما هنالك ان الحركات الاخرى اقدر على اخفاء الامر ، بينما لا يسع التحليل النفسي ، الذي يرفض كل الاكاذيب المتواضع عليها ، الا ان يلزم جانب الصدق حتى في ظروف بهذه الظروف .

ثمة محذور آخر ، افتح خطورة ، يتمثل في اني لا استطيع ان امسك نفسك عن اللجوء الى التحليل لتوضيح علة موقف المشقين . والحال ان التحليل لا يصلح للاستخدام كسلاح في

المجادلة وحرب الكلام ؟ فهو يفترض ارتضاء الشخص المراد تحليله ، كما يفترض ، بين المحتل والمحلل ، علاقة رئيس بمرؤوس . ينجم عن ذلك ان من يتصدى للتحليل بهدف الجدال لا بد له ان يتوقع ارتداد سلاح التحليل الى نحره ، وان ينحو النقاش منحى يغدو من رابع المستحيلات معه على شخص ثالث غير متخيّز تكون اقتناع راسخ . اذن فسائلنا الى ادنى حد استعمال التحليل ، وساحرنا في الوقت نفسه على تحاشي افشاء الاسرار وال موقف المهمومي ازاء خصوصي ، وساحرنا قرائي — ناهيك عن ذلك — من انتي لا اعتبر البتة النهج الذي ازمع اللجوء اليه نقدا علميا . فانا لا اكثث بأن اعرف الجوانب الصائبة التي يمكن ان تنطوي عليها النظريات التي اهاجم واضعيها ، كما لا يدخل في نيتني ان انبري لها بالتنفيذ . بل اترك هذه المهمة ل محللين نفسيين اكفاء آخرين ، ولقد سبق لهم على كل حال ان اوفوا بشطر منها . وانما كل بغيتي ان ابيّن (وبقصد اي النقاط) ان هذه النظريات تمثل نفي التحليل النفسي ولا تملك الحق في الاختباء وراء هذا الاسم . ولئن لجأت الى التحليل ، فلا بأس ما الكيفية التي يمكن ان تحدث بها هذه الانحرافات لدى المحللين .

على انتي ساجد لراما علي ، فيما يتعلق بالنقاط التي حولها يدور الخلاف ، اللجوء الى ملاحظات نقدية للدفاع عن الحقوق المشروعة للتحليل النفسي . فلقد كان الهدف الاول للتحليل النفسي الوصول الى تفسير للاعصبة . وقد نجحنا ، بعد ان جعلنا نقطة انطلاقنا واقعتي المقاومة والتحويل ، واخذنا بعين الاعتبار واقعة ثلاثة تمثل بالنسائية ، نجحنا في بناء نظرية الكبت ، وفي بيان الدور الذي تلعبه الدوافع الفريزية الجنسية واللاشعور في الاعصبة . والتحليل النفسي لم يزعم في يوم من الايام انه يقدم نظرية كاملة عن الحياة النفسية للانسان بوجه عام ، بل كان كل مطلبه ان تستخدم معطياته لتكميله وتصحيح المعطيات

التي تم احرازها بوسائل أخرى . وال الحال ان نظرية الفريد آدلر تتعدى هذا الهدف من بعيد ، اذ انها تطبع الى ان تقدم ، الى جانب تفسير اعصبة الانسان واذهنته ، تفسير سلوكه وطبعه . بل سأقول انها لا تمت“ بصلة الى نظرية الاعصبة ، وان تعمّلت ، بحكم اصولها ، ان تبؤها على الدوام مكانة الصدارة . لقد ستحت لي الفرصة ، على مدى سنوات عديدة ، لدراسة د. آدلر ، وما تأبّت في يوم من الايام ان اتعرّف فيه انساناً موهوباً للغاية ، وان كان فكره ينزع بوجه خاص الى التأمل المجرد . وكيفما اعطيت فكرة عن «الاضطهادات» المزعومة التي يدعى انه عانى منها من قبلي ، سأعيد الى الذهان اني عهدت اليه ، عقب تأسيس **الرابطة الدولية** ، بقيادة المجموعة الفييناوية . ولم اقرر ان اتولّج من جديد رئاسة الجلسات العلمية الا نزولاً عند إلحاح جميع اعضاء الرابطة . ولما تبيّن لي انه غير مؤهل كثيراً للتعاطي مع المواد التي يقدمها اللاشبور واستعمالها ، تأسيست عن ذلك بقولي بيّني وبين نفسي انه حقيق على كل حال باكتشاف العلاقات القائمة بين التحليل النفسي من جهة ، وبين علم النفس والاسس البيولوجية للفرائز من الجهة الثانية ؟ وكان مثل هذا التوقع تبرره الى حد ما الدراسات الشمية التي قام بها عن الدونية العضوية .

وبالفعل ، شرع بدراسة ما من هذا القبيل ، ولكنه فعل ذلك على نحو يوحى (استخدم هنا رطانته بالذات) وكانه يستهدف في المقام الاول ان يثبت ان التحليل النفسي جانب الصواب بقصد المسائل كافة ، وان تصديقه المساذج للقصص التي يرويها العصابيون هو الذي جعله يعلق مثل تلك الاهمية على الدوافع الفريزية الجنسية . وبوسعي ايضاً ان افصي سر الدوافع الشخصية لموقفه ، على اعتبار انه حرص بنفسه على اطلاق عدد من اعضاء الجماعة الفييناوية عليها : «أتفتقد انه يطيب لي ان احيا طول حياتي خامل الذكر في ذلك ؟». وانا لا ارى ما يستوجب اللوم في موقف فتى يفتر علينا وجهاراً بظموحه الذي كانت كتاباته

قد نعمت عنه . لكن مبلغا ما بلغ طموح المرء ، فلا بد له من ان يعذّر ان يفدو ما يسميه الانكليز Unfair (١٥) (وهى لفظة تصف موقفا يملك له الامان تعتا اكثرا غلظة بكثير) . ومن سوء الحظ ، لم يتمكن آدار من تحاشي هذا الموقف ، والدليل على ذلك تقدمه لنا الخباتات الصغيرة العديدة التي تربّل بها كتاباته وادعاءاته المجاوزة الحد في الاسمية . ألم نسمعه مباشرة ، في جلسات رابطة فيينا للتحليل النفسي ، يدعى لنفسه الاسمية الى القول بتصور «وحدة الاعصبة» وبالتصور «الдинامي» لهذه الاخرية ؟ ولقد كانت دهشتي عظيمة يومئذ ، اذ كان يخبل الي على الدوام انتي انا الذي اكتشف هذين المبداءين ، في وقت ما كنت اعرف فيه آدلر بعد .

ان ظمأً آدلر هذا الى احتلال مكان له تحت الشمس تربت عليه بالاصل نتيجة لا يملك التحليل النفسي الا ان يغبط نفسه عليها . فيوم اضحت خلافاتنا العلمية متقدمة التسوية ، دعوت آدلر الى التخلص عن منصبه كمحرر لمجلة Zentralblatt فاستقال كذلك من الرابطة وأسس جمعية جديدة اطلق عليها في البداية اسم لا ينم عن ذوق رفيع هو : «جمعية التحليل النفسي الحر». والحال ان الناس العاديين ، الغرباء عن التحليل النفسي ، يعجزون عن تمييز الفوارق القائمة بين اثنين من المحللين عجزنا ، نحن الاوروبيين ، عن تعرف الفروق الدقيقة التي تميز بين سختين صينيتين . وهكذا بقي التحليل النفسي «الحر» يقيم في ظل التحليل النفسي «الاورثوذكسي» ، «الرسمى» ، واعتبره الناس استطالة له . ولكن آدلر ما عتم ان خطأ خطوة اخرى الى الامام - ونحن له علينا من الشاكرين - ققطع آخر صلاته بالتحليل النفسي ومثير مذهبته عنه بتسميته «علم النفس الفردي» .

والحق ان في كوكبنا متسعا لكل انسان ، ومن المباح لكل واحد ان يتحرك فيه بحرية اذا ما استشعر في نفسه القدرة على ذلك ؟ لكن من المستحيل الاستمرار في العيش تحت سقف واحد اذا ما انعدم التفاهم وصار الواحد لا يطيق وجود الآخر . و«علم النفس الفردي» الأدلاري يمثل اليوم واحدا من الاتجاهات السينكولوجية العديدة المعاصرة للتحليل النفسي ، ولا يستأهل ان شخص تطوره يعانيا ما .

لقد كانت نظرية آدلر من البداية عبارة عن «مذهب» ، وهذا ما سعى التحليل النفسي على الدوام الى تحاشيه . وهي تقدم لنا في الوقت نفسه مثلاً ممتازاً على «الصياغة الثانوية» التي يجريها الفكر الصاحي على المواد التي تقدمها الاحلام . وفي حالة آدلر تم استبدال مواد الاحلام بالمواد التي تقدمها الدراسات التحليلية النفسية ، منظوراً اليها في المقام الاول من وجهة نظر الانا ، ومحترلة الى المقولات الملزمة للانا ، ومتترجمة ومستخدمة وفقاً لهذه المقولات ، تماماً كما في تكوين الحلم ، منسائة فهمها . وعليه ، فإن نظرية آدلر ذاتها تتميز بما ت فيه اكثراً منها بما تثبته ، وهي تتألف من عناصر ثلاثة ، متفاوتة القيمة : من مساهمات جيدة في علم نفس الانا ، ومن ترجمات لا لزوم لها ، لكن مقبولة عند الاقتناء ، للواقع التحليلي الى رطانة جديدة ، ومن تشويهات وتأويلات عسفية لهذه الواقع كلما انعدم التوافق بينها وبين مقدمات الانا . أما عن عناصر اولى هذه المقولات ، فـان التحليل النفسي لم يخطر له ببال قط ان يتتجاهلها ، وـان لم يتمراء له انه ملزم بأن يغيرها انتباها خاصاً : بل كان يهمه قبل ذلك ان يبين ان ثمة عناصر لـبيـدوـية تلزم جميع صـبوـاتـ الاـناـ . أما نظرية آدلر فـتحـ ، على العكس ، على العناصر الانانية الملزمة للـدـافـعـ الليـبيـدوـيةـ ، وهي وجـهـةـ نـظـرـ كانـ يـمـكـنـ انـ تكونـ خـصـبـةـ لـولاـ انـ آـدلـرـ يـسـتـخـدـمـهاـ فـيـ كـلـ لـحـظـةـ وـآنـ لـيـنـكـرـ الدـافـعـ الليـبيـدوـيـ لـصالـحـ

عنانـر الـأنا الحـافـزـة . وـهـو يـسـلـك ، بـعـمـلـه هـذـا ، مـسـلـكـ مـرـضـانـا جـمـيـعا ، وـمـسـلـكـ فـكـرـنـا الـوـاعـيـ بـوـجـهـ عـامـ ، ايـ بـالـلـجوـءـ إـلـىـ مـسـا يـسـمـيـهـ جـونـزـ بـالـتـعـقـيلـ ، بـفـيـةـ أـخـفـاءـ الـحـافـزـ الـلـاشـعـورـيـ . وـمـنـ هـذـهـ الزـاوـيـةـ ، فـانـ آـدـلـرـ مـنـطـقـيـ معـ نـفـسـهـ إـلـىـ حدـ التـصـرـيـعـ بـانـيـةـ الـوـقـوفـ اـمـامـ الـمـرـأـةـ مـوـقـفـ السـيـدـ ، مـجـيـئـهـ مـنـ أـعـلـىـ ، تـشـكـلـ النـابـضـ الرـئـيـسيـ لـلـفـعـلـ الـجـنـسـيـ . وـانـيـ لـاجـهـ اـنـ كـانـ جـرـؤـ عـلـىـ التـعبـيرـ عـنـ هـذـهـ الـفـواـحـشـ فـيـ كـبـهـ .

لـقـدـ اـعـتـرـفـ التـحـلـيلـ الـنـفـسـيـ مـبـكـراـ بـانـ كـلـ عـرـضـ عـصـابـيـ لـاـ يـطـهـرـ إـلـىـ حـيـزـ الـوـجـودـ إـلـاـ نـتـيـجـةـ لـتـسـوـيـةـ . وـمـنـ ثـمـ لـاـ بـدـ لـهـ مـنـ أـنـ يـلـبـيـ بـصـورـةـ مـنـ الصـورـ مـطـالـبـ الـأـنـاـ الـوـاقـعـ تـحـتـ ضـغـطـ مـيـولـهـ الـمـكـبـوتـةـ ، وـانـ يـكـوـنـ ذـاـ فـائـدـةـ مـاـ ، وـانـ يـتـبـعـ اـمـكـانـيـةـ اـسـتـخـدـامـ نـاجـعـ لـهـ ، وـإـلـاـ لـكـانـ مـصـرـهـ مـصـرـ الدـافـعـ الـفـرـيزـيـ الـبـدـائـيـ الـمـكـبـوتـ . وـعـبـارـةـ «ـالـرـبـيعـ»ـ تـعـبـرـ كـافـيـ التـعبـيرـ عـنـ هـذـاـ الـوـضـعـ ؟ـ وـمـبـاحـ لـنـاـ ، فـضـلـاـ عـنـ ذـلـكـ ، اـنـ نـجـرـيـ تـميـزاـ بـيـنـ رـبـعـ اوـلـيـ يـنـتـقـعـ بـهـ الـمـرـيـضـ سـاعـةـ ظـهـورـ الـعـرـضـ ، وـرـبـعـ «ـثـانـيـ»ـ يـتـائـيـ مـنـ اـنـ الـعـرـضـ مـرـغـمـ ، اـذـاـ كـانـ يـرـيدـ توـكـيدـ ذـاتـهـ ، عـلـىـ التـرـاكـبـ مـعـ مـقـاصـدـ اـخـرـىـ لـلـأـنـاـ ، وـعـلـىـ الـاعـتـمـادـ عـلـيـهـاـ .

اـمـاـ اـنـ تـنـاقـصـ هـذـاـ الـرـبـيعـ اوـ زـوـالـهـ ، عـقـبـ تـفـيرـ فـعلـيـ ، يـشـكـلـ اـحـدـيـ الـاـوـالـيـاتـ الـتـيـ يـشـفـيـ بـهـ الـمـرـيـضـ مـنـ عـرـضـهـ ، فـهـذـهـ اـيـضاـ وـاقـعـةـ مـعـلـوـمـةـ لـدـىـ التـحـلـيلـ الـنـفـسـيـ مـنـذـ زـمـنـ بـعـيدـ .ـ وـالـحـالـ انـ نـظـرـيـةـ آـدـلـرـ تـشـدـدـ تـشـدـيدـاـ خـاصـاـ عـلـىـ هـذـهـ التـفـاصـيلـ ، السـهـلـ تـبـيـئـهـ وـمـعـاـيـنـتـهـاـ ، مـنـ دـوـنـ اـنـ تـنـتـبـهـ الـبـتـةـ إـلـىـ اـنـ الـأـنـاـ يـجـعـلـ ، فـيـ الـعـدـيدـ مـنـ الـحـالـاتـ ، مـنـ الـضـرـورةـ فـضـيـلـةـ ، فـيـسـتـطـيـبـ الـعـرـضـ الـذـيـ فـرـضـ نـفـسـهـ عـلـيـهـ – وـانـ يـكـنـ فـيـ الـاـصـلـ مـسـتـكـرـهـاـ – لـمـاـ يـسـتـبـعـهـ مـنـ نـفـعـ وـفـائـدـةـ ، تـمـاماـ كـمـاـ يـفـعـلـ عـنـدـمـاـ يـقـبـلـ بـالـحـصـرـ كـوـسـيـلـةـ اـمـانـ .ـ وـيـلـعـبـ الـأـنـاـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـاتـ عـيـنـ الدـورـ الـذـيـ يـلـعـبـ مـهـرجـ السـيـرـكـ الـذـيـ يـسـعـيـ ، بـحـرـكـاتـهـ ، إـلـىـ اـقـنـاعـ الـحـضـورـ

بان جميع التغيرات التي تحدث على الحلة هي من فعل ارادته واوامره . الا انه لا يفلح في ان يقنع احدا من الحضور سوى الاطفال .

اما العنصر الثاني من العناصر المكونة للنظرية الأدلرية ، فلا يسع التحليل النفسي الا تبنيه بوصفه شطرا منه . وبالفعل ، لا يعدو الامر ان يكون معطيات تحليلية نفسية استقاها المؤلف ، خلال السنوات العشر من العمل المشترك ، من المصادر المتاحة للجميع ، ويفي مع ذلك ان يصورها وكأنها من اكتشافه الشخصي ، متوسلا الى ذلك محض تغيير في المصطلحات . وانا على اتم استعداد للاقرار بان كلمة «ضمانة» افضل من عبارة «وسيلة امان» التي كنت استخدمها شخصيا ، لكنني لا اجد ان هذا الاستبدال للفظة بأخرى يترتب عليه تغير في المدلول . بل انا سنهندي ، في توكيدات آدلر ، الى طائفة من الاشياء المعروفة منذ زمن بعيد فيما لو وضعنا محل كلمتي «وهـم» و «وهـمي» ، والفعل المبني من الجذر نفسه ، كلمات اقدم عهدا في استعمالها ، وذات صلة بمفهوم «التخييل» ((الخيال)) . ومن حق التحليل النفسي ان يلح على هذا التمايز ، حتى ولو كنا لا نعلم ان المؤلف استقى من معين مواده وساهم في العمل المشترك على مدى سنوات عديدة .

ان النظرية الأدلرية ، من حيث هي «علم نفس فردي» ، لا تنفصل بصورة نهائية عن التحليل النفسي الا بجزئها الثالث ، اي بالتأويلات الجديدة والتحريفات للواقع التحليلي المحرجة . فالفكرة التي يقوم عليها مذهب آدلر هي ان ميل الفرد الى توكيده ذاته و«نزعه الى التسلط» هما اللذان يترجمان في شكل «احتجاج رجولي» اسر في المسلك الحياني وفي الطبع وفي الصواب . والحال ان هذا الاحتجاج ، الذي يعزز اليه آدلر دور المرك الرئيسي ، ما هو في الواقع الامر سوى الميل المكتوبه التي

يفصلها آدلر عن اواليتها السيكولوجية ، عن طريق تجنيسها ، وهذا بالضبط ما يتنافى ودعواه بأنه جرد الجنسية من الدور الذي يقلدتها ايام التحليل النفسي في الحياة النفسية . ان الاحتجاج الرجولي له وجوده بكل تأكيد ، لكن حتى يجعل المرء منه محرك الصيرورة النفسية ، فلا بد له ان يعتبر الملاحظة العلمية مجرد مغفر للوئوب الى اعلى . لتأخذ ، على سبيل المثال ، احد التعديلات الرئيسية التي تطرأ على الرغبة الطفولية ، نقصد التعديل الذي ينجم عن مراقبة الطفل للعلاقات الجنسية بين الراشدين . فتحليل الاشخاص الذين اضطروا لاحقا الى طلب المعالجة الطبية يكشف النقاب عن ان رغبيتين اثنتين استبدا بالمرأقب الفضي العود سا臾تذ : الرغبة (اذا كان صبيا) في ان يكون محل الرجل الذي يلعب الدور الفعال ، والرغبة المضادة في التماهي مع المرأة التي لا خيار لها الا في دور منفعل . ان هاتين الرغبيتين تستندان امكانيات اللذة المرتبطة بالوقف . ووحدتها الرغبة الاولى قابلة للربط بالرجولي ، وهذا على افتراض ان هذا التصور له ، بوجه عام ، معنى ما . اما الرغبة الثانية ، التي لا يكرث آدلر بمصيرها او يتجاهله ، فهي المدعوة مع ذلك الى ان تلعب دورا اهم بكثير في المصاب المرشح للظهور مسبقا . ان آدلر يسجن الانا في انانية شرسه ويقضي عليه بعزلة مستوحشة ، بحيث يخيل اليه انه غير ملزم بأن يأخذ بعين الاعتبار سوى الدوافع الفريزية التي تناسبه والتي عليها يوافق؟ ومن ثم فان المصاب ، الذي تعارض فيه الحفزان الانا ، يتتجاوز افق مؤلفنا .

غير ان آدلر لا يبتعد اخطر الابتعاد عن الواقع الذي تشفع عنه الملاحظة العلمية ولا يقع في اسوأ ضروب التخليط الذهني كما يحدث له عندما يحاول ، طبقا لاحدى قواعد التحليل النفسي الاساسية ، ان يربط مبدأ نظريته بالذات بحياة الطفل النفسية .

فهو يخلط هنا على نحو بالغ التعقيد ولا مسوغ له على الاطلاق بين المعني البيولوجي والمعنى الاجتماعي والمعنى السيكولوجى لكلمتي «المذكر» و«المؤنث». وانه لن المتعدد التسليم (واللاحظة تعارض ذلك عند الاقتناء) بأن الطفل ، اذكرا كان أم انثى ، يقيم كل تصوره عن الحياة على أساس الخفض من قيمة المرأة ويتحذى من الرغبة التالية خطأ هاديا له : «أريد ان أصبح رجلا بملء معنى الكلمة» . ففي البداية ، لا يكون لدى الطفل اي فكرة عن الفوارق الجنسية ؛ بل يكون راسخ الاقتناع بالاخرى بأن كلا الجنسين يملكان عضوا تناسليا واحدا (مذكرا) ؛ ولا تطال تأملاته الجنسية الاولى بصورة من الصور الفروق الجنسية ، وتكون فكرة دونية المرأة الاجتماعية غريبة عنه كل الغربة . وعديدات هن النساء اللواتي لا تلعب الرغبة في ان يكن من الرجال اي دور في عصابهن . أما الاحتجاج الرجلى فهو قابل لأن يزد بسهولة الى الاضطرابات الطارئة على الترجسية البدائية بفعل تهديده الخصاء ، وبعبارة اخرى ، بفعل المحبات الاولى التي تفترض النشاط الجنسي . ولسوف تنتهي جميع المناوشات بصدّ اسباب نشوء الاعصبة يوم يتقرر نقلها الى صيد الاعصبة الطفلية . وحسبنا ان نقوم بتحليل دقيق ومفصل لعصاب من الطفولة الاولى حتى تتبدل على مراي منا جميع الاخطاء المتعلقة بأسباب نشوء الاعصبة وجميع الشكوك المحومة حول دور الدوافع الفريزية الجنسية . لذا وجد آدلر نفسه مضطرا ، في عرضه التقديي لكتاب يونغ Konflikte Der Kindlichen Seele (١١) ، الى الاشارة الى ان المواد المتعلقة بهذه الحالة «قد امكن لها ان تتلقى من الاب» طابعها الشامل (١٧) .

١٦ - الصراعات في نفسية الطفل . -

١٧ - المجلة المركزية للتحليل النفسي ، ١م ، ص ١٢٢ . -

لن الح اكتر من ذلك على الجانب البيولوجي من نظرية آدلر، ولن اسعى الى ان اتحرى هنا ما اذا كان اساس المذهب الآدلي يقوم على الدونية العضوية الموضوعية او على الشعور الذاتي بهذه الدونية (يتعدى ابداء رأي قاطع بصدق هذه المسألة) . لنقل فقط ان العصاب ، في تصور آدلر ، لا يظهر الا كمعلول ثانـوي لانحطاط عام ، بينما تعلمـنا الملاحظة انه يوجد عدد لا يقع تحت حصر من اناس قبيحين ، شائين ، مسيحيـي الخلقة ، هـم في ادنـى الحضـيض من الـبؤس الفـيـزـيـوـلـوـجـي ، لكنـهم لا يـخـطـرـ لهم بـيـالـ مع ذلك ان يـرـدوا عـلـى عـيـوبـهـم وـدوـنيـتـهـم بـاعـصـبـةـ . وـاـنـا اـنـرـكـ جـانـبـاـ ايضاـ الحـيـلـةـ الشـيـرـةـ لـلـاهـتـمـامـ الـتـيـ تـعـمـدـ الـخـاطـلـ بـيـنـ الشـعـورـ بـالـدـوـنـيـةـ والـشـعـورـ بـالـطـفـالـةـ *Infantilisme* . وـتـظـهـرـ لـنـاـ هـذـهـ الحـيـلـةـ ما طـبـيـعـةـ التـنـاسـخـ الـذـيـ يـمـرـ بـهـ عـاـمـ «ـالـطـفـالـةـ» ، الـذـيـ يـلـعـبـ دـوـرـاـ بـالـغـ الـاهـمـيـةـ فـيـ التـحـلـيلـ النـفـسـيـ ، لـيـعـاـوـدـ ظـهـورـهـ فـيـ عـلـمـ النـفـسـ الـفـرـديـ . لـكـنـيـ اـحـرـصـ بـالـمـقـابـلـ عـلـىـ بـيـانـ اـنـ جـمـيعـ الـمـكـتبـاتـ السـيـكـيـلـوـجـيـةـ لـلـتـحـلـيلـ النـفـسـيـ تـبـعـخـ وـتـلـاشـيـ لـدـىـ آـدـلـرـ . فـيـ كـتـابـهـ الـزـاجـ الـعـصـبـيـ يـبـدـوـ الـلـاـشـعـورـ وـكـانـهـ طـرـفـةـ مـنـ طـرـائـفـ عـلـمـ النـفـسـ ، وـمـبـتـوتـ الـصـلـةـ بـمـجـمـلـ الـمـذـهـبـ . وـقـدـ صـرـحـ فـيـماـ بـعـدـ ، اـنـسـجـامـاـ مـعـ مـنـطـقـهـ ، بـأـنـهـ لـاـ يـهـمـ كـثـيرـاـ اـنـ كـانـ هـذـاـ التـمـثـلـ اوـ ذـاكـ شـعـورـيـاـ اوـ لـاـشـعـورـيـاـ . اـمـاـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـكـبـتـ ، فـلـمـ يـفـقـهـ فـيـهـ شـيـئـاـ عـلـىـ الـاـطـلـاقـ قـطـ . نـقـراـ فـيـ تـلـخـيـصـ لـكـلـمـةـ القـاـهاـ فـيـ جـمـعـيـةـ فـيـيـنـاـ (ـشـبـاطـ ١٩١١) : «ـبـيـنـ الـمـؤـلـفـ انـ الـمـريـضـ ، فـيـ اـحـدـىـ الـحـالـاتـ ، لـمـ يـكـبـتـ طـاقـتـهـ الـلـيـبـيـدـوـيـةـ الـتـيـ كـانـ يـسـعـيـ باـسـتـمـارـ اـلـىـ اـقـنـائـهـ ، كـمـاـ لـمـ . . .ـ الـخـ»(١٨ـ) . وـبـعـيدـ ذـلـكـ حاجـجـ عـلـىـ النـحوـ

---

التالي في مناقشة دارت في فيينا : «لو سألت من أين يأتي الكبت ، لجاءكم الجواب بأنه معلول للحضارة ؟ ولو سألت من أين تأتي الحضارة ، لجاءكم الجواب بأنها نتاج للكبت . وكما ترون ، هذه شعبنة لفظية لا تصاهي» . ولو ان آدلر استخدم جزءاً فقط من الارابة التي راح يدافع بها عن «مزاجه العصبي» ، لوجد بكل تأكيد السبيل الى الخروج من ذلك الاحراج ، ولكن ادرك ان الحضارة ، من جهة اولى ، ترتكز الى كبوتات الاجيال السالفة ، وانه تقع ، من الجهة الثانية ، على عاتق كل جيل جديد مهمة صون هذه الحضارة والحفاظ عليها بفرضه على نفسه الكبوتات ذاتها . وانا اعرف حالة طفل كان يعتبر نفسه مخدوعاً ويرفع عقيرته بالزعيم لانه اذا ما سأله : «من اين يأتي البيض ؟» جاءه الجواب : «من الدجاجات» ، وادا ما سأله من اين ثانية الدجاجات جاءه الجواب : «من البيض» . ومع ذلك ، لم يكن في الامر شيء من الشعبنة اللفظية ، بل كان ما قيل للطفل هو الحقيقة بعينها . ان كل ما كتبه آدلر عن الحلم ، مفتاح التحليل النفسي ، يبقى هو ايضاً باسماً وحاوياً . فقد رأى في الحلم ، في بادئ الامر ، استبدالاً للخط المؤنث بالخط المذكر ، مما لا يعني في الواقع الامر سوى ترجمة ، بتعابير «الاحتجاج الرجالية» ، للنظرية التي عرفت الحلم بأنه يمثل تحقيقاً لرغبات . وفي وقت لاحق وجده أن ما يُوَلِّفُ جواهر الحلم هو حصول الإنسان لاشعوريا في الحلم على ما هو مضنوون عليه به في الحالة الشعورية . والى آدلر ايضاً تعود الاسبقة في الخلط بين الحلم وأفكار الحلم ، وهو الخلط الذي تقوم عليه نظريته في «النزوع المستقبلي» . ولقد سار ميدر Maeder من بعده في الطريق نفسه . ومن يخلط مثل هذا الخلط يغمض عينيه عن عمد عن الواقع ان كل تأويل لحلم من الاحلام (والحلم لا يكون قابلاً للفهم بصورة من الصور اذا

لم يُؤخذ بعين الاعتبار سوى مضمونه الظاهر) يستند الى عين القواعد والمبادئ التي يماري في قيمتها وتنتائجها . اما فيما يتعلق بالمقاومة ، فلا يجد آدلر ما يقوله سوى انها تفيد المريض في معارضة الطبيب . وهذا صحيح ، لكنه من باب قوله : المقاومة تفيد في تأمين المقاومة . لكن من اين تأتي المقاومة وكيف نفسر ان تظاهراتها تأتي على الدوام في محلها وفي الوقت المناسب لخدم مقاصد المريض ؟ ان المؤلف يدع هذه الاستلة جانبها ، وكتابها عديمة الأهمية بالنسبة الى الانا . كذلك فانه لا يبدي اهتماما اكبر بالاواليات التفصيلية للظاهرات والاعراض ، وبالعلل التي تكمن وراء تنوع المرض والتظاهرات المرضية : فهذه الاوليات وهذه العلل لا تستأهل من اهتمام في نظره الا بقدر ما تفيد ، كائنة ما كانت طبيعتها ، في توليد الاحتجاج الرجولي وتوكيده الذات وتسامي الشخصية . والحق ان المذهب مكتمل ناجز في اجزاءه جميعا ، وقد استأدى واضعه مجهودا ضخما لاعادة تأويل المعيطيات والمشاهدات القديمة ، لكنه لا يتضمن اي ملاحظة جديدة . واعتقد اني اوضحت بما فيه الكفاية انه لا يمت بصلة الى التحليل النفسي .

ان فكرة الحياة ، كما تجلی في مذهب آدلر ، ترتكز بكليتها الى الاعتراف بالدور الراจح ، بله الحصري ، لفرائذ العدوان . ولا تفرد اي مكان للحب . وقد تأخذنا الدهشة اذا ما وجدنا تصورا للعالم مثبطا كهذا للعزم يحظى باستقبال جيد ؛ لكن لا يجوز ان ننسى ان البشرية ، الرازحة تحت نير حاجاتها الجنسية ، مستعدة للقبول بأي شيء كان ، بشرط ان يلوح لها باحتمال «هزيمة الجنسية» .

لقد حدث ارتداد آدلر قبل مؤتمر فايمار ، في سنة ١٩١١ . وبعد هذا التاريخ حدث ارتداد السويسري . ولقد كانت مؤشراته الاولى - وهذه واقعة تبعث على الاستغراب - بعض تلميحات

ضمنها ركلن مقالات تبسيطية له نشرت في سويسرا ، وبفضل هذه التلميحات امكن لغير اهل الاختصاص ان يعلموا ، قبل الاختصاصيين ، ان التحليل النفسي افلح في التخلص من بعض الاخطاء المؤسفة التي ما كانت الا لتسيء الى حظوظه . وفي رسالة وجهها الى يونغ من اميركا ، سنة ١٩١٢ ، تباهى يونغ بأنه تغلب ، بما ادخله من تعديلات على التحليل النفسي ، على المقاومة التي كان هذا الاخير يلقاها من جانب عدد من الاشخاص الذين كانوا يأتون الى ذلك اليوم ان يعيروه اي اذن صافية . وقد اجبته بأنني لا ارى في ذلك ما يدعى الى الفخر ، وأنه كلما ضحى بالمرشد من الحقائق التي ما احرزها التحليل النفسي الا بتسق الانفس ، زاد من مقبولينه لدى الجمهور الرابع . والحال ان التعديل الذي تباهى السويسريون به اعظم التباهي كان يتمثل تحديدا في الانقصاص النظري من قيمة العامل الجنسي واهميته . وانني لأقر وأعترف بأنني رأيت من البداية في «هذا التقدم» تنازلا مسرا وخطرا امام مطالب الساعة الراهنة .

ان الحركتين الارتداديتين ، المنشفتين عن التحليل النفسي ، واللتين يتوجب علي الان ان اقابل بينهما ، يتشابهان ايضا من حيث سعيهما الى اكتساب عطف الجمهور بذررعمهما باعتبارات من مستوى اعلى و بتظاهرهما بالنظر الى الامور من وجهة نظر الابدية (١٩) . فنادر يعلن نسبة كل معرفة وحق الشخصية في ان تصوغ فيها المواد التي يزودها بها العلم . ويلجع يونغ على الحق التاريخي للشباب في خلع القيد الى يزعم ان التسيخوخة الطاغية ، المتحجرة في تصوراتها المنصلبة ، تزيد ان تفله بها . والحق ان هذه الحجج تستدعي بعض الملاحظات الاعتراضية .

ностي المعرفة مطلب يمكن ان يقابل به اي علم كان ، مثله في ذلك مثل التحليل النفسي . وهو من نتاج بعض التيارات الرجعية في عصرنا ، المعادية للعلم ، واولئك الذين يشهرون انه ائمـاـ ظاهر بسيماـءـ من التفوق لا تـنـاسـبـنـاـ نـحـنـ . وما من احد منـاـ يـمـلـكـ انـيـتـكـمـنـ بالـحـكـمـ النـهـائـيـ الذيـ سـتـصـدـرـهـ البـشـرـيـةـ عـلـىـ جـهـوـنـاـ النـظـرـيـةـ . وـنـحـنـ نـعـرـفـ اـمـثـلـةـ وـقـتـ فـيـهاـ تـلـاثـةـ اـجيـالـ مـتـعـاقـبـةـ موـقـفـاـ سـلـبـيـاـ اـزـاءـ بـعـضـ الـحـقـائـقـ ، فـاـذـاـ بـالـجـيلـ الـرـابـعـ يـتـنـصـلـ منـ هـذـاـ الـمـوـقـفـ السـلـبـيـ بـعـدـ طـأـطـاهـ الرـأـسـ اـمـامـ هـذـهـ الـحـقـائـقـ عـيـنـهـاـ . وـعـلـيـهـ ، لـاـ يـقـنـعـ اـمـامـ كـلـ وـاحـدـ ، بـعـدـ اـنـ يـكـونـ قـدـ اـعـارـ اـنـتـبـاهـ كـلـهـ اـنـ لـصـوـتـهـ النـقـدـيـ الذـاتـيـ وـانـ لـصـوـتـ خـصـومـهـ ، الاـ اـنـ يـدـافـعـ بـكـلـ ماـ اوـتـيـ منـ قـوـةـ عـنـ قـنـاعـاتـهـ الـمـبـنـيـةـ عـلـىـ التـجـرـبـةـ . وـحـسـبـنـاـ اـنـ نـكـونـ عـلـىـ وـئـامـ مـعـ ضـمـيرـنـاـ ، وـمـاـ عـلـيـنـاـ اـنـ تـقـوـمـ بـدـورـ القـاضـيـ الـذـيـ يـخـصـ الـفـدـ الـبـعـيدـ . وـلـيـسـ هـنـاكـ اـخـطـرـ مـنـ الرـغـبـةـ فـيـ إـقـاحـ الـعـسـفـ الشـخـصـيـ عـلـىـ اـمـورـ الـعـلـمـ . وـاـنـماـ صـدـوـعـاـ لـامـرـ هـذـاـ الـعـسـفـ يـرـيدـ بـعـضـهـ اـنـ يـمـارـيـ فـيـ الـقـيـمـةـ الـعـلـمـيـةـ لـلـتـحـلـيلـ النـفـسـيـ ، هـذـهـ الـقـيـمـةـ الـتـيـ تـرـدـهـاـ اـصـلـاـ تـأـمـلـاتـنـاـ السـالـفـةـ الـىـ حـجـمـهـاـ الـحـقـيـقـيـ . وـمـنـ يـقـدـرـ الـفـكـرـ الـعـلـمـيـ وـيـجـلـهـ يـجـدـ بـهـ بـالـاحـرـىـ اـنـ يـبـحـثـ عـنـ الـوـسـائـلـ وـالـطـرـائقـ الـقـمـيـنـةـ بـاـنـ تـقـلـصـ الـىـ اـقـصـىـ حدـ مـسـتـطـاعـ تـأـثـيرـ الـعـسـفـ الـفـنـيـ وـالـشـخـصـيـ ، وـذـلـكـ حـيـثـماـ ماـ يـزـالـ هـذـاـ الـعـاـمـلـ يـلـعـبـ بـعـدـ دـوـرـاـ اـكـبـرـ مـاـ يـنـبـغـيـ . ثـمـ اـنـاـ لـاـ نـنـكـرـ اـنـهـ مـضـيـعـةـ لـلـوـقـتـ اـنـ يـبـدـدـ الـمـرـءـ طـاقـتـهـ فـيـ جـهـودـ دـفـاعـيـةـ . فـادـلـرـ نـفـسـهـ لـاـ يـحـمـلـ حـجـجـهـ عـلـىـ مـحـمـلـ الـجـدـ ؛ بلـ غـرـضـهـ مـنـهـ اـنـ يـؤـثـرـ فـيـ الـخـصـمـ ، مـعـ اـحـتـرـامـهـ فـيـ اوـقـتـ نـفـسـهـ لـنـظـريـاتـهـ الـخـاصـةـ . كـمـاـ اـنـهـ لـمـ تـمـنـعـ اـنـصـارـ آـدـلـرـ مـنـ الـاحـتـفاءـ بـهـ وـكـانـهـ اـمـهـيـ الـمـتـنـظـرـ الـذـيـ طـالـاـ بـشـرـ رـعـالـ مـنـ الرـوـادـ الـإـنـسـانـيـ بـقـدـومـهـ . وـالـحـالـ اـنـ مـاـ مـنـ شـيـءـ اـكـثـرـ نـسـبـيـةـ مـنـ فـكـرـةـ كـهـذهـ .

اما حجة يونغ فترتكز ، اذا ما حملناها على محمل حسن (٢٠) ، الى مقدمة متفايلة تفترض ان تقدم البشرية والحضارة والعلم قد سلك على الدوام خطأ مستقيماً متصلاً . فكانه ما وجد قط ورثة صغار ، وكأنه ما قامت قط ثورات أعقبتها رفات ، وكان التاريخ ما عرف قط اجيالاً نكست ، مدفوعة بحركة ارندادية ، عن منجزات الاجيال السابقة . ويونغ ، بتقريره من وجهة نظر الجمهور ، وبنوكوشه عن بعض المستحدثات التي لم يرحب بها هذا الجمهور ، إما لأنها غير محببة الى النفس واما لأنها لا تداهن مشاعره ، وبتصحیحه التحلیل النفسي بالاتجاه الذي نعرف ، يونغ هذا يولد لدينا الانطباع بأنه اراد ان يفعل شيئاً آخر غير تلك البدارة الفتوية والتحريرية . وعلى كل ، واذا شئنا ان نعلم ما اذا كانت هذه البدارة او تلك فتوية ، فلا بد ان ننظر لا الى عدد ستي القائم بها ، بل الى صفة الفعل بالذات .

وبين الحركتين اللتين تستأثران باهتمامنا هنا ، فإن الحركة التي يقف وراءها آدلر هي بدون أدنى ريب أبلغهما مداولاً ؛ وإن تكن خاطئة كل الخطأ فإنها تتميز بالمقابل ببنيتها المنطقية وبتلادحها . وهي تظل ترتكز إلى نظرية في الفرانز . أما التعديل الذي أدخله يونغ فقد فصّم ، على العكس ، الوسائل القائمة بين الظاهرات والحياة النفسية ؟ وهذا التعديل ، علاوة على ذلك ، شديد الإبهام والغموض والتشويش ، كما أوضح نقاده (ابراهام ، فيرنزي ، جونز) ، بحيث لا يسهل تحديد الموقف الذي ينبغي وقوفه منه . ومن أي صوب أتيته ، فلا بد لك أن تتوقع أن يتناقل لك إنك أنسأت فهمه ، وإن تدري أبداً ما يتبعه عليك فعله وكيف يجب أن تتصرف لتفهمه على وجه صحيح ومطابق . بل إن هذا

التعديل يتلبس هو نفسه مظاهر شتى ومتعددة ، فتارة يتبدى وكأنه «خلاف بسيط للغاية لا يستأهل كل الضجة المثار حوله» (يونغ) ، وطورا كأنه أنجيل جديد ، يدشن عصرًا جديدا في التحليل النفسي ، بله تصورا للعالم جديدا بالنسبة إلى سائر البشرية .

ازاء التناقضات التي نعاينها بين مداخلات شتى ، عامنة وخاصة ، ليونغ ، من حقنا ان نتساءل عن مدى الدور الذي يلعبه في هذا كله التخليط السائد في ذهنه بالذات كما في ذهن من يسير في ركابه ، وكذلك عن مدى الدور العائد الى نقص الامانة العلمية . على انه لا خيار لنا الا في ان نسلم بأن أنصار المذهب الجديد يواجهون موقفا صعبا . فهم يحاربون اليوم ما كانوا دافعوا عنه بالأمس ، وهم يحاربونه ، لا لأن ملاحظات جديدة كشفت لهم عن وقائع جديدة ، وإنما بفعل تأويلات جديدة اظهرت لهم الامور في مظهر مفاسير لذلك الذي كانت قد تبدلت لهم فيه آنفا . ولهذا لا يحرصون على قطع صلاتهم بالتحليل النفسي الذي كانوا من ممثليه الدائمين ، بمعرفة من الجميع ، بل يفضلون ان يعلموا انهم عدوا التحليل النفسي . وقد وجدتني مضطرا ، في أثناء مؤتمر ميونيخ ، الى المبادرة الى تبديد سوء التفاهم هذا ، فصرحت اني لا اعتبر البتة التجديفات التي ادخلها السويسريون تتمة منطقية للتحليل النفسي الذي انا واسعه . وكان نقاد غرباء عن التحليل النفسي (فورتمولر على سبيل المثال) قد ادركواحقيقة هذا الموقف ، كما اصاب ابراهام اذ قال ان يونغ على وشك الانسحاب الكامل من التحليل النفسي . وأنا على اتم استعداد بطبيعة الحال للاعتراف لكل انسان بحقه في ان يقول ويكتب ما يشاء ، لكنني لا اعترف له بالحق في ان يصور افكاره بغير ما هي عليه حقيقة .

وكما ان آدلر طالب ، مقابل الجديد الذي ادخله ، بباحثاته ،

على التحليل النفسي – عناصر لعلم نفس فردي – بالحق في نبذ جميع النظريات الاساسية للتحليل النفسي ، كذلك اتخاذ يومنغ وانصاره من الاضافة الجديدة التي يزعمون انهم زودوا بها التحليل النفسي نقطة انطلاق لهم لكافحهم ضده . فقد تتبعوا نقطة تقاطع (وهذا ما كان بفستر فعله قبلهم) التطور الذي يفضله يتم استخدام مواد التمثيلات الجنسية ، ذات الصلة بالعقدة العائلية وبالميلول الى حب المحارم ، لتكون بمثابة تعبير عن اسمى اهتمامات الانسان الاخلاقية والدينية : تصعيد الميلول الايرروسية وتحويلها الى ميلول لا تعود تنطبق عليها صفة الايرروسية . ولقد كان ذلك يتافق اتم الاتفاق مع مقدمات التحليل النفسي ، كما كان من الممكن ان يتتفق مع التصور القائل بأن العصاب هو بمثابة انحلال نкосي لهذا التصعيد ولتصعิดات اخرى كثيرة . لكن الناس كان سيعتبرى هؤلئهم في هذه الحال احتجاجاً وكانتوا سيسئنون هذا التبخيس للأخلاق والدين ! ولست بمستطاع هنا ان امسك نفسي عن الاسلام ، ولو لمرة واحدة ، للتصور «الفائي» ، لاسلم بأن مكتشفي الاكتشاف الذي تحدث عنه ما كانوا اهلوا لواجهة انفجار تلك الشحنة من الاستنكار . بل من الممكن ان يكون الاستنكار قد بدأ يعتمل في نفوسهم بصمت . والسوابق الالاهوتية للعديد من السويسريين لم تلعب ، في موقفهم من التحليل النفسي ، دوراً أقل شأناً من الدور الذي لعبته السوابق الاشتراكية لأدлер في تطور علمه النفسي الفردي . وان المرء ليذهب به الفكر ، غصباً عنه ، الى القصة المشهورة التي يتحدث فيها مارك توين عن مصائر ساعته والى ما تفصح عنه هذه القصة في ختامها من انهاش : «وقد دأب على التساؤل عما حل بكل المفكرين الخائبين وصانعي البنادق والاسكافيين والحدادين ، لكن ما كان باستطاعة احد ان يجيئه على ذلك» (٢١) .

سالجا هنا الى تشبه . لنفترض انا امام محدث نعمه يتباهى بأنه سليل أسرة عريقة في نبلها ، لكنها غريبة عن المجتمع الذي بين ظهرانيه يحيا هو نفسه . ولنفترض اتنا اثنينا له ان اهله يسكنون في الجوار ، وانهم اناس من اصل متواضع للغاية . عندئذ لا يبقى امامه سوى سبيل واحد ، لا يعترم ان يلتجأ اليه بلا تردد . فهو لا يستطيع ان يذكر اهله هذه المرة ، لكنه يزعم انهم من النبلاء الساقطين ، ويستحصل من موظف مرتش على وثائق تشهد على نبلهم . وفي رأيي ، أن السويسريين لم يسلكوا غير هذا المسلك . فالأخلاق والدين لا يجوز تجنيسهما ، على اعتبار ان كلما منهاما ذو اصل «أعلى» على رسلهم . لكن من المستحيل ، من جهة ثانية ، نفي واقع ان التمثيلات ذات الصلة بالأخلاق والدين تنجم عن العقدة العائلية وعن عقدة حب المحارم . فكيف السبيل الى التوفيق بين المطلب المتقدم ذكره وبين هذه الواقعه ؟ بطريقة بسيطة غاية البساطة : بالزعم بأن المقدترين المشار اليهما لا تعنيان من البداية ما يمكن ان تتصور انها تعنيانه عندما تؤولهما حرفيآ ، بل تشتملان على معنى باطني (بحسب اصطلاح سيلبرر Silberer ) يتبع لها امكانية التكيف مع الافكار المجردة للأخلاق والروحانية الدينية .

أتوقع ان يعترض علي معتبرض بانني اسأت فهم معنى النظرية الزوريخية الجديدة وقصدها ، لكن علي ان آخذ احتياطاتي مقدماً حتى لا يخطر ببال احد ان يعززو الي الاستنتاجات (المتناقضة مع روبيتي للاشياء) التي ترشح بها منشورات هذه المدرسة . وانا لا استطيع ان اتمثل على غير هذا النحو محمل تجديدات يونغ ، كما اعجز عن تكوين فكرة متلازمة عنها . فالتعديلات التي ادخلها يونغ على التحليل النفسي انما املتها عليه جميعها الرغبة في استبعاد كل ما من شأنه ان يجرح الاحساس في العقد العائلية ، حتى لا تعاود هذه العناصر الجارحة ظهورها في الدين والأخلاق . وهكذا استبدل الليبido الجنسي بفكرة مجردة ، كل ما يمكن ان

يقال عنها هو انها تبقى غامضة وعصية على الفهم ان بالنسبة الى الحكماء ام الى بسطاء النفوس . فعقدة اوديب تلقت مدلولا «رمزا» ، اذ صارت الام ترمز الى ما هو غير قابل للتحقيق ، الذي تقضي مصلحة الحضارة بالغزو عنه ، بينما يغدو الاب ، الذي يسقط في اسطورة اوديب ضحية جريمة ، ممثلا للأب «الداخلي» الذي لا بد للانسان ان يتحرر منه حتى يفوز بالاستقلال والحرية . ولا ريب في ان مواد اخرى من التمثيلات الجنسية ستخضع مع مر الزمن لاعادات تأويل مماثلة . وبدلا من النزاع بين الميل الایرونية المعاشرة للأنماط وميل الانماط الى توكيده ذاته ، نشهد بروز ظهور نزاع بين «المهمة الحيوية» و«العطالة النفسية» ؟ وفي هذه الحال لا يعود الشعور بالذنب الملاحظ لدى المصاكيين الا بمثابة تأثير ضميري لاشعوري يوجهه الفرد الى ذاته لعدم وفائه بالمهمة الحيوية . هكذا يكون قد تم تشييد مذهب اخلاقي - ديني جديد لم يجد امامه بدا ، مثله مثل المذهب الاذلري ، كيما يوفر لنفسه اسباب التلامم والصلابة ، من ان يُوَوَّل الى معنى جديد المعطيات العينية للتحليل او ان يشوهها ويحرّفها او ان يتحجّها جائبا . وفي الواقع ، لم يقع تحت الادراك من كل ستفونية الصيرورة الكونية سوى الجزء الذي تفتّه الحضارة ، بينما بقيت الاذان صما دون لحن الغرائز ، رغم قوتها البدائية .

وحتى يقىض لهذا المذهب ان يتماسك ، لم يكن هناك مناص من الاشاحة نهائيا عن الملاحظة وعن تقنية التحليل النفسي . وبالنسبة ، وباسم القضية الكبرى ، استبيحت الاستهانة بالمنطق العلمي ، فإذا بيونغ ، الذي لم يجد عقدة اوديب ، على سبيل المثال ، «نوعية» بما فيه الكفاية بالنسبة الى اثيووجينا الاعصبة ، اذا به يعزّو هذه النوعية الى العطالة ، اي الصفة الاعم للاجسام الحية او الاهامدة على حد سواء . ويجد درينا ان نلاحظ ، بهذا الخصوص ، ان «عقدة اوديب» لا تعود تمثل ، في رأي هذه المدرسة ، سوى معيار يسمح للفرد بتكوين فكرة عن قواه ، ولكن

من دون ان تشكل هي نفسها قوة، شأنها شأن «المطالبة النفسية». وقد دل السبر الفردي وسيدل دوما على ان العقد الجنسية ، بالمعنى الاصلی للكلمة ، تبقى على الدوام حية وفاعلة في الفرد. ولكن اية اهمية لذلك ! فليس اسهل من المزوف عن السبر الفردي ومن السعي الى صياغة استنتاجات بحسب المعطيات التي يوفرها السبر الانتنولوجي . وما دامت العودة الى طفولة الانسان الاولى تنذر بأن تضعن وجهها لوجه امام المداول الحقيقي ، غير المقصّع ، للعقد التي نسعن الى اعاده تأويلها ، لذا فستتبين المدرسة الجديدة كقاعدة علاجية عدم التوقف بقدر الامکان عند هذا الماضي ، والتعجل بالرجوع الى النزاع الراهن الذي يختفي فيه ، حمدا لله ، كل ما هو عرضي وشخصي ، ليحل محله الغنصر العام ، الاساسي : عدم انجاز المهمة الحيوية .

ولئن يكن هناك رأي يقول ان النزاع الراهن الذي يشكو منه العصبي لا يغدو قابلا للفهم والحل الا متى ما ربط بالتاريخ السابق للمريض ، على ان تسلك هنا طريق معاكسة لتلك التي سلكها الليبيدو ليفضي الى المرض ، فان المذهب العلاجي الزوريخي الجديد ، الواقع تحت هيمنة هذه الميل ، بادر الى سلوك وجهة جديدة يسعني وصفها بناء على معطيات مريض امتحن فسي شخصه بالذات مفاعيل هذه المعالجة . قال هذا المريض : «هذه المرة لم يتم اي اعتبار للماضي والتحويل . وفي كل مرة كان يخيل الي فيها اني اكاد افهم هذا الاخير ، كان يقول لي انه محض رمز للبيبيدو . ولقد كانت الصائحة جميلة للغاية ، وكانت اتفيد بها بدقة ، لكن من دون ان اتقدم مع ذلك خطوة واحدة الى الامام . وكان الامر اشد ازعاجا لي منه له ، ولكن ماذا كان بوسعي ان افعل ؟... كانت كل ساعة ، بدل ان تأتيني بتحرر تحليلي ، تفرض علي مطالب عجيبة جديدة ، ولم يكن امامي مفر ، على ما يقال لي ، من الرضوخ لها اذا كنت ابغى التغلب على المصاب :

تركيز داخلي عن طريق الانطواء ، تأمل ديني ، استئناف الحياة المشتركة مع زوجتي ، من خلال الاستسلام لعاطفة الحب ، الخ . وكان ذلك يكاد يتجاوز طاقتى ، اذ ان ما كنت اطالب به هو تغيير جذري لاتاي الصميم . كنت اخرج من الجسدة التحليلية وكأني خاطيء مسكيين ، كلي ندم وتابة ، تصرع قلبي اطيب النيات ، ولكن مثبت العزيمة حتى أعمامي . وكان ما يوصيني به لا يختلف عما كان يوصيني به اي قس ؟ لكن من انى لي ان استمد القوة لاتباع توصياته؟» . وقال المريض انه تناهى الى علمه ان من الضروري معاودة كل شيء من جديد عن طريق تحليل الماضي والتحويل . فقيل له انه قد حلّل بما فيه الكفاية من هذين المظورين . وما دام هذا التحليل لم يثبت نجعه ، فلا مفر لي من الاستنتاج بأنه كان غير كافٍ . ومهما يكن من امر ، فان المعالجة اللاحقة بقىت بلا مفعول ، وانا لا اتردد في الجزم بأنها ما كانت تستأهل بحال من الاحوال تسميتها بأنها «تحليلية نفسية» . واني لاعجب ان يكون الزوريخيون قد ترإوا لهم انه من واجبهم ان يلفوا لفحة طويلة ليمرروا بفينا قبل ان يعودوا الى بيرن حيث يعالج ديبروا Dubois الاعصبة بعنابة كبيرة بواسطة التشجيع المعنوي (٢٢) . ان التناقض المطلق بين هذا الاتجاه الجديد وبين التحليل النفسي يتجلی ايضا في معالجة الكبت الذي لا يكاد يرد له ذكر في كتابات يونغ ؛ وفي الاستخفاف بالحلم الذي يخلط يونغ ، بعد تنكره (على مثال آدلر) لعلم نفس الحلم ، بينه وبين افكار الحلم

---

٢٢ - انا اعلم بالطبع اننا لا نستطيع ان ننق على الدوام بما يرويه المرضى ؟ لكنني احرص على الجزم القاطع بأن مخبري شخص جدير بالثقة ، وقد عملت على ان يفهم ويحكم . وقد قدم لي كل تلك المعلومات من دون ان اطلبها منه ، وانا استخدم هنا ما انبأني به من دون ان استحصل على اذنه ، لانني لا ازعم ان التقنية التحليلية النفسية يمكن ان تطعم الى حماية السر المهني .

الكامنة ؟ وفي انعدام القدرة التام على فهم الاشاعور، وبالاختصار، بقصد جميع مسائل التحليل النفسي الاساسية . وحين نسمع يونغ يجزم ان عقدة حب المحارم ليس لها اكثرا من قيمة رمز وليس لها اي وجود فعلي ، وأن التووش لا يشعر بالانجداب الى والدته العجوز او الى جدته ، بل يفضل امراة شابة وجميلة ، نجدنا مياليين الى الافرار ، كيما نفسر التناقض الظاهر بين نظرية يونغ وبين التحليل النفسي ، بأن كلمة «الرمز» وعبارة «اي وجود فعلي» انما تعنيان ما يشار اليه في التحليل النفسي باسم «الوجود اللاواعي» ، آخذين بعين الاعتبار التظاهرات والمفاعيل المرضية التي يعبر بها هذا «الوجود اللاواعي» عن نفسه .

واذا ما تذكروا ان الحلم يستعمل ايضا على عناصر اخرى غير الافكار الكامنة التي يمارس عمله عليها ، فلن تأخذنا الدهشة البتة اذ نلاحظ ان المرضى يعلمون بأشياء حشيت بها ادمقفهم أثناء المعالجة من أشياء «المهمة الحيوية» و«الوجود في الاعلى» و«الوجود في الاسفل» . ولا جدال في انه يمكن توجيه احلام الافراد الخاصين للتحليل ، مثلما يمكن التأثير على الاحلام بتبيهات اختبارية . وبوسعنا ان نتحكم بحسب رغبتنا بجزء من المواد التي يتالف منها الحلم ؟ لكننا لا نغير شيئا ، بعملنا هذا ، لا في طبيعة الحلم ولا في اوليته . وانا لا اعتقاد ان الاحلام المسماة بـ «السريرية» (٢٢) تحدث خارج نطاق التحليل . بل لو حللنا على العكس احلاما حدثت قبل المعالجة ، ولو محضنا ما يضيئه العالم الى ما اوحى به اليه أثناء المعالجة ، ولو امكننا اخيرا ان نمتنع عن فرض مهام جديدة عليه ، للاحظنا لا محالة ان الحلم وبعد ما يكون عن محاولة تقديم حلول للمهمة الحيوية . فالحلم ما هو الا شكل من اشكال الفكر ؟ ولا سبيل الى فهم هذا الشكل البطل اذا لم

نأخذ بعين الاعتبار سوى مضمون الأفكار ؟ اذ ينبغي ان نأخذ في حسابنا ايضا العمل الذي يتم انجازه في الحلم .

ليس من العسير ان ندحض بواسطة الواقع تأويل يونسغ الخطاء للتحليل النفسي وموافقه المعاصرة له . فكل تحليل ، اذا ما اجري وفق الاصول ، وعلى الاخص كل تحليل ينجرى على طفل ، لا بد ان يعزز القناعات التي عليها يرتكز التحليل النفسي وان يميط اللثام عن كل تهافت التأويلات الجديدة التي علّى اساسها شاد كل من آدلر ويونسغ مذهبهما . ولقد مارس يونسغ بنفسه ونشر ، قبل ارتداده ، تحليلا لطفل . فهل علينا ان ننتظر ان يعطينا عن هذا التحليل تأويلا جديدا مبنيا (بحسب تعبير آدلر) على «تصور تركيبي جديد للواقع» ؟

ان الرأي القائل ان التمثيل الجنسي للأفكار «العليا» في الحلم وفي المصاب لا يعدو ان يكون وسيلة تعبيرية قديمة اكمل المهر عليها وشرب يتناهى ، بطبيعة الحال ، مع كون هذه العقد الجنسية تجلّى ، في الاعصبة ، بصفتها حاملة لكميات من الليبيدو جرى سحبها من الحياة الواقعية . ولو كان الامر لا يعدو ان يكون رطانة جنسية ، لما نجم عنه اي تغيير في اقتصاد الليبيدو . ولقد كان يونسغ نفسه ما يزال يوافق على ذلك في كتابه Darstellong Der Psychoanalytischen theorie فيه القاعدة العلاجية التي تنص على ان الشحنة الليبية يجب ان تسحب من تلك العقد . لكن هذه النتيجة لن نصل اليها ابدا فيما لو أشحنا عن العقد وجعلنا كل توجهنا صوب التصعيد : وانما علينا ان نولي العقد كامل عنايتنا وان نجعلها واعية تماما . واول واقع ينبغي على المريض ان يأخذه في حسابه هو مرضه بالذات . والطبيب الذي سيركتز جهده على صرفه عن هذه المهمة

سيثبت عجزه عن مساعدة المريض على قهر مقاوماته او سببها  
على تراجعه القهقرى امام النتائج المحتملة لهذا العمل .  
ختاما سأقول ان تحليل يونغ النفسي يشبه سكين ليشتبرغ  
المشهرة : فيعد ان غير المقبض وبذل التصل ، يريدنا ان نقترب  
بأن بعوزته الاداة عينها ، وذلك ما دامت تحمل اسم الاداة  
القديمة .

اني اعتقد ، على العكس ، اني بیشت ان المذهب الجديد  
ينطوي على هجران للتحليل وعلى انفصال عنه ، وارتداد كهذا من  
شأنه أن يوحي الى بعضهم بمخاوف على مستقبل التحليل النفسي ،  
على اعتبار ان المعنيين اشخاص لعبوا دورا كبيرا للغاية فسي  
حركتنا . لكنني انا لا اشاطر المتخوفين تخوفهم هذا .



ان البشر اقوياء ، ما داموا يدافعون عن افكار قوية ؛ ويمسون  
بحكم العاجزين متى ما ارادوا الوقوف في وجهها . ولسوف  
يتمكن التحليل النفسي من تحمل هذه الخسارة ، ومن العثور على  
انصار جدد للتعويض عنها . وسألتهي سطوري بأن أتمنى رحلة  
ميمونة في الاعالي لاؤلئك الذين لم يتحملوا ، على المدى الطويل ،  
الإقامة في عالم التحليل النفسي ما تحت الارض . ورجأونا ان  
يتمكن الآخرون من انهاء عملهم بنجاح في الطبقات العميقه من  
هذا العالم .



## هَذَا الْكِتَابُ

ما الشروط التاريخية والعلمية التي تحكمت بولادة التحليل النفسي؟ ما المقاومات التي واجهته؟ ما الصراعات والتضاللات التي خاضها؟ وما الانتصارات والهزائم التي أحرزها أو مُنِي بها؟ وقبل كل شيء، ما الانشقاقات التي حدثت في صفوفه؟

إن هذا النص ، الذي كتبه فرويد سنة ١٩١٤ ، لا يؤرخ للتحليل النفسي فحسب ، بل يحدد ما يميزه عن أخطر انشقاقين تفرعا من صلبه : انشقاق آدلر بنظريته عن علم النفس الفردي ، وانشقاق يونغ بنظريته عن اللاشعور الجماعي .

ومن خلال ردود فرويد النقدية على اطروحات ورثته المنشقين تتحدد معالم مناظرة كبيرة : هل التحليل النفسي منهج أم مذهب ؟

كتاب - مرجع لطلاب الأختصاص ، كما للقاريء العام .